

# Engadiner Post

## POSTA LADINA

Amtliches Publikationsorgan der Region Maloja und der Gemeinden Sils, Silvaplana, St. Moritz, Celerina, Pontresina, Samedan, Bever, La Punt Chamues-ch, Madulain, Zuoz, S-chanf, Zernez und Scuol. Informationsmedium der Regionen Bergell, Oberengadin, Engiadina Bassa, Samnau und Val Müstair.

**St. Moritz** Die Laudinella Hotel Group wird ab dem 26. Mai das Ausflugsrestaurant und Hotel Lej da Staz in der Sommersaison in Pacht betreiben. Unter anderem wurde das Restaurantkonzept überarbeitet. **Seite 5**

**Kultur** Nach dreijähriger Corona-Pause präsentierte die Musikgesellschaft Silvaplana Ende März das Jahreskonzert und nahm das Publikum auf eine musikalische Reise um die Welt mit. **Seite 9**

**Ftan** La Società da musica Ftan ha preschantà in sonda saira, suot la bachetta da Jon Armon Strimer, ün concert cun ün püschel musical da prümavaira cun chanzuns indigenas e da l'ester. **Pagina 13**

## Millionen-Investitionen in die Hotellerie

In den letzten Jahren gingen der Oberengadiner Hotellerie rund 1000 Hotelbetten verloren. Doch der Trend hat sich gekehrt. In die Hotellerie wird wieder viel Geld investiert.

RETO STIFEL

Im vergangenen November hat die Engadin Tourismus AG für das Oberengadin eine Auflistung von Hotels erstellt, welche entweder neu gebaut oder umfassend renoviert und saniert werden. Das Resultat: Von Sils bis S-chanf sind in den nächsten Jahren Investitionen in einem mittleren dreistelligen Millionenbetrag geplant. Auch wenn die Aufzählung keinen Anspruch auf Vollständigkeit erhebt und teilweise Schätzungen vorgenommen werden mussten: «Der Glaube an den Tourismus und in die Hotellerie ist zurück», sagte Jan Steiner, bei der Tourismusorganisation als Brand Manager Engadin tätig, anlässlich des kürzlich in Pontresina durchgeführten 44. Stammes, welcher sich der Beherbergungsinfrastruktur widmete. Dass in der Region solche enormen Investments getätigt würden, sei äusserst erfreulich. Bestes Beispiel für Hotelinvestitionen ist Pontresina selber. Dort werden noch in diesem Jahr zwei neue Hotels eröffnet, der Bau eines weiteren soll in einem Jahr starten, die Jugendherberge wird neu gebaut und das Schlosshotel umfassend erneuert. Alleine in Pontresina werden rund 100 Millionen Franken investiert. **Seite 3**



Im Oberengadin wird viel Geld in die Hotellerie investiert. Alleine in Pontresina eröffnen zu Beginn der nächsten Wintersaison zwei neue Hotelbetriebe ihre Türen.

Foto: Maistra 160

## Procap mit Resolution «öV»

Kürzlich hat in Samedan die Mitgliederversammlung von Procap Grischun stattgefunden. Dabei wurde die Bündner Regierung aufgefordert, die Umsetzung des Behindertengleichstellungsgesetzes zu beschleunigen.

JON DUSCHLETTA

Die von der Mitgliederversammlung der Procap Grischun einstimmig verabschiedete Resolution fordert seitens der Bündner Regierung eine Beschleunigung, vorab des behindertengerechten Ausbaus der Infrastruktur im öffentlichen Verkehr respektive in der Eliminierung von Barrieren. Der Resolution liegen das 2004 in Kraft getretene Behindertengleichstellungsgesetz (BehiG) und die Verordnung des UVEK über die technischen Anforderungen an die behindertengerechte Gestaltung des öffentlichen Verkehrs (VböV) zugrunde. Auf Ende Jahr läuft diesbezüglich eine 20-jährige Übergangsfrist zur Beseitigung von Barrieren aus, weshalb Betroffene ab Anfang 2024 ihr Recht auf barrierefreien Zugang auch einklagen können. Laut Reto Cramer, Präsident von Procap Grischun, hinkt die Umsetzung im öffentlichen Verkehr in Graubünden vorab beim Umbau von Bus-, Postauto- und RhB-Stationen noch den Vorgaben hinterher. Mehr dazu und auch zum baldigen Start der Unterschriftensammlung zur Inklusionsinitiative auf **Seite 5**

## Ja zur Stiftung, Nein zur Initiative

**Pontresina** Die 255 Stimmberechtigten an der Gemeindeversammlung vom letzten Montag haben klare Entscheidung gefällt. Sie entschieden sich für die Gründung der Stiftung «Fundaziun da Puntraschna», welche Instrumente für die Erhaltung und Schaffung von neuem Wohnraum bereitstellen will. Deutlich abgelehnt wurde hingegen eine Initiative, welche grundsätzlich das gleiche Ziel verfolgte, aber einen anderen Weg vorschlug. (rs) **Seite 7**

## Retuorn da culurs intensivis

**Galaria Fravi** Laura Bott chi ha passan- tà si'infanzia a Valchava ha stübià pittura e grafica a l'Università per creaziun artistica ed industrialia da Linz, lura sculptura a l'Academia per art figurativa a Vienna. Davo è'la tuornada ad Ardez, ingio ch'ella as dedichescha d'instà cun corp ed orma e'ls «mans aint illa terra» a seis üerts. Là chatt'la fuond e forza ispirativa d'inviern. Cur ch'ella as retira, s-chaffisch'la sculpturas, pittura, fa lavurs graficas e fotografias cun divers materials simpels e naturals chi's po reutilisar. Actualmaing expuona ella sias ouvras illa Galaria Fravi a Domat. La romanista Uorschla Natalia Caprez Brülhart ha dat ün cuc aint da porta da la Galaria Fravi: Illa fuschina d'üna jà as drivan suot üna tettaaglia veglia mürs albs chi invidan cun spazis in culur, fuormats cun intuiziun. (fmr) **Pagina 11**

## Festa chantunala pels giuvenils

**Musica instrumentala** La fin d'eivna dals 15 e 16 avrigl ha lö ün chomp da musica tuottafat special a S-chanf. Quia s'inscuntran üna quarantina da giuvenas musicantas e giuvenas musicants da Puntraschna fin Tschlin per exercitar in detagl il toc «A Scottish Portrait». La duos musicas da giuvenils e da giuventüna La Plaiv-Zernez ed Engiadina Bassa, chi stan suot la direcziun dals duos frars Reto e Flurin Lehner, han nempe decis da tour part als 4 giün cumünaivelmaing a la Festa da Musica da Giuvenils Chantunala a Vals e da preschantar quistas melodias da la Scozia sco toc da festa. Sco prouva generala per la festa chantunala concerteschan las duos musicas als 28 avrigl in occasiun da l'exposiziun regionala EBexpo 2023 illa tenda da festa sün l'areal da Gurlaina a Scuol. (nba) **Pagina 12**

## Der Frühling übernimmt wieder das Kommando



Seite 20

Foto: Jürg Baeder



9 771661 010004



Sils/Segl

**Amtl. Publikation Teilrevision Polizeigesetz**

Die Stimmberechtigten der Gemeinde Sils i.E./Segl haben an der Gemeindeversammlung vom 23. März 2023 der Teilrevision von Art. 7 Abs. 2 des Polizeigesetzes der Gemeinde Sils i.E./Segl (betr. Feuerwerkverbot) zugestimmt. Die Teilrevision ist mit dem Gemeindeversammlungsbeschluss in Kraft getreten und wird hiermit in Anwendung von Art. 5 Abs. 3 Gemeindegesetz des Kantons Graubünden publiziert.

Das Polizeigesetz ist auf der Homepage der Gemeinde "www.sils-segl.ch" unter der Rubrik "Infopoint/Dokumente/Gesetze" abrufbar.

Sils, 6.4.2023

Der Gemeindevorstand



Sils/Segl

**Publicaziun ufficiale davart la revisiun parziela da la ledscha da polizia**

Las votantas ed ils votants da la vschinauncha da Sils i.E./Segl haun approvo a chaschun da la radunanza cumünala dals 23. März 2023 la revisiun parziela da l'art. 7 al. 2 da la ledscha da polizia da la vschinauncha da Sils i.E./Segl (pertuchand il scumand da fös d'artifiz). La revisiun parziela culla decisiun da la radunanza cumünala es entreda in vigur e vain cotres publichedas sün fundamaint da l'art. 5 al. 3 da la ledscha da vschinaunchas dal chantun Grischun.

La ledscha da polizia po gnir consultada sün www.sils-segl.ch suot la rubrica Infopoint/Dokumente/Gesetze.

Sils/Segl i.E., 6. April 2023

La suprastanza cumünala



S-chanf

**Dumanda da fabrica**

A basa da l'art. 45 da l'ordinaziun chantunala davart la planisaziun dal territori (OPTGR) vain publichedas la seguainta dumanda da fabrica:

**Patrun da fabrica**

Christian e Deborah Rauch  
Davous Chesas 27  
7525 S-chanf

**Architect da proget**

Salzgeber Marangun  
Bügl Suot 77  
7525 S-chanf

**Proget dal fabrica**

Nouva suosta d'autos

Dumandas per permess supplementers cun l'oblig da coordinaziun:

- H2: Dumanda pel permess da la puliza da fö

**Lö dal fabricat**

Davous Chesas 27, 7525 S-chanf

**Parcela**

693

**Zona**

Zona d'indigens

**Temp da publicaziun**

dals 6. April 2023 als 26. April 2023

**Lö d'exposiziun**

La documainta da la dumanda da fabrica es exposta ad invista publica düraunt il temp da recuors tar l'uffizi da fabrica da S-chanf.

**Instanza da recuors**

Suprastanza cumünala da S-chanf  
Via Maistra 75  
7525 S-chanf

S-chanf, ils 6. April 2023



Pontresina

**Sanierung Via Maistra zwischen Liegenschaft Rominger bis und mit Teile Via Garsun**

Die Gemeinde saniert und ersetzt die Hauptleitungen der Trinkwasserversorgung im oben erwähnten Teilstück.

Die Bauarbeiten dauern voraussichtlich vom 17. April bis 9. Juni 2023.

Die Zufahrten und Zugänge zu den einzelnen Liegenschaften im Baustellenperimeter werden gewährleistet. In Einzelfällen bietet die Gemeinde Alternativmöglichkeiten.

Während der ganzen Bauzeit bleibt die Durchfahrt für Fahrzeuge gesperrt. Zu Fuss kann der Baustellenbereich jederzeit passiert werden. Die Zufahrt für Personenwagen und Zulieferer in die Quartiere Carlihof, Garsun und Fulluns erfolgt über die Via da la Staziun, die Via Maistra (Nord) oder die Via da Mulin.

Die beteiligten Unternehmen:

Baumeisterarbeiten: Seiler AG, Hoch- und Tiefbau, Via da Bernina 26, 7504 Pontresina  
Sanitärarbeiten: engatech AG, Via Cruscheda 29, 7504 Pontresina

Belagsarbeiten: noch nicht bekannt

Bauleitung: Pini Gruppe AG, St. Moritz,  
Fritz Röthlisberger, Tel. 081 837 88 56

Kontakt Gemeinde: Bauverwaltung,  
Adriano Levy, Tel. 081 838 81 98

Wir danken für Ihr Verständnis und werden uns bemühen, die Unannehmlichkeiten möglichst gering zu halten.

Gemeinde Pontresina

Pontresina, 6. April 2023



Pontresina

**Baugesuch**

Hiermit wird das vorliegende Baugesuch öffentlich bekannt gegeben.

**Baugesuch Nr.**

2023-8010

**Parz. Nr.**

2402

**Zone**

W4

**AZ**

0.65

**Objekt**

Chesa Betschla  
Via Rondo 3  
7504 Pontresina

**Bauvorhaben**

Interner Umbau 2. OG und zwei neue Lukamen  
Gesuche für koordinationspflichtige  
Zusatzbewilligung: H2: Brandschutzbewilligung

**Bauherr**

Carola Bezzola-Andina  
Via Rondo 3  
7504 Pontresina

**Grundeigentümer**

Carola Bezzola-Andina  
Via Rondo 3  
7504 Pontresina

**Projektverfasser**

Alder Clavuot Nunzi Architekten GmbH ETH SIA  
Gassa d'la Cruscina 15  
7610 Soglio

**Auflagefrist**

06.04.2023 bis 26.04.2023

**Einsprachen**

Die Baugesuchsunterlagen liegen während der Einsprachezeit zur Einsichtnahme auf der Gemeindekanzlei auf. Einsprachen gegen das Bauvorhaben können während der Auflagefrist beim Gemeindevorstand Pontresina eingereicht werden.

Pontresina, 6. April 2023

Baubehörde Gemeinde Pontresina



La Punt Chamues-ch

**Baupublikation**

Hiermit wird das vorliegende Baugesuch öffentlich bekanntgegeben:

**Grundeigentümer/Bauherr**

Silvio Rufinatscha, La Punt Chamues-ch

**Projekt/Vorhaben**

Umbau Chesa Rufinatscha in Chamues-ch

**Parzelle**

224

**Architekt/Planer**

MDS Architektur GmbH, St. Moritz

**Publikationsfrist**

6. April 2023 – 25. April 2023

**Beschwerdeinstanz**

Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind innert 20 Tagen bei der Gemeinde einzureichen.

Die Pläne liegen auf der Gemeindekanzlei während der Auflagezeit zur Einsichtnahme auf.

Die Baubehörde

06.04.2023, 7522 La Punt Chamues-ch



La Punt Chamues-ch

**Publicaziun da fabrica**

Cotres vain publichedas la seguainta dumanda da fabrica:

**Proprietaria dal terrain/patrana da fabrica**

Silvio Rufinatscha, La Punt Chamues-ch

**Proget**

Müdamaint Chesa Rufinatscha a Chamues-ch

**Parcela**

224

**Architect/planiseder**

MDS Architektur GmbH, San Murezzan

**Termin da publicaziun**

6. April 2023 – 25. April 2023

**Instanza da recuors**

Recuors da dret public sun d'inoltrer infra 20 dis a la vschinauncha.

Ils plans sun exposts ad invista düraunt il temp d'exposiziun in chanzlia cumünala.

L'autorited da fabrica

Ils 6. April 2023, La Punt Chamues-ch



Bever

**Gemeindeversammlungsprotoko ll vom 16. März 2023**

Wir teilen Ihnen mit, dass das Gemeindeversammlungsprotokoll der 1. Versammlung vom 16. März 2023 öffentlich in der Zeit vom 6. April 2022 bis zum 5. Mai 2023 in anonymisierter Form aufgelegt ist. Einsprachen gegen das Protokoll sind innert der Auflagefrist an den Gemeindevorstand Bever zu richten.

Der Gemeindevorstand

Bever, 6. April 2023

**Coiffure Suisse an der Berufsschau**

**Korrekt** In der Berichterstattung vom 4. April über die Berufsschau Samedan hat sich eine Ungenauigkeit eingeschlichen, dafür entschuldigen wir uns. Für den Stand der Coiffure war im Namen von Coiffure Suisse Sektion Graubünden Sandra Misani zusammen mit ihren Lernenden der Südtäler verantwortlich und nicht das Geschäft Coifför Casura. (ep)



Zernez

**Dumonda da fabrica 2023-034.000 per fabricats dadour la zona da fabrica**

A basa da l'artichel 45 da l'ordinaziun davart la planisaziun dal territori (OPTGR) vain publichedas la seguainta dumonda da fabrica:

**Patrana da fabrica**

Sunrise Communications AG  
Thurgauerstrasse 101B  
8152 Glattpark (Opfikon)

**Proget da fabrica**

restrukturaziun indriz da func

**Lö**

Lago di Livigno, Zernez

**Parcela**

951

**Zona**

zona ulteriur territori cumünal 3 ES3

**Temp da publicaziun Temp da protesta**

A partir dals 06. April 2023 fin e cun ils 25. April 2023

Ils plans sun exposts ad invista pro l'administraziun da fabrica in Cul.

Recuors da dret public sun d'inoltrer in scrit a la suprastanza cumünala.

Zernez, 6. April 2023

La suprastanza cumünala

**Dumonda da fabrica 2023-047.000**

A basa da l'artichel 45 da l'ordinaziun davart la planisaziun dal territori (OPTGR) vain publichedas la seguainta dumonda da fabrica:

**Patrun da fabrica**

Sprecher Martin, Ruzön 196, 7530 Zernez  
Sprecher Jolanda, Ruzön 196, 7530 Zernez

**Proget da fabrica**

suosta

**Lö**

Ruzön, Zernez

**Parcela**

1203

**Zona**

zona d'abitat 2

**Temp da publicaziun Temp da protesta**

A partir dals 6. April 2023 fin e cun ils 25. April 2023

Ils plans sun exposts ad invista pro l'administraziun da fabrica in Cul.

Recuors da dret public sun d'inoltrer in scrit a la suprastanza cumünala.

Zernez, 6. April 2023

La suprastanza cumünala

**Dumonda da fabrica 2023-044.000**

A basa da l'artichel 45 da l'ordinaziun davart la planisaziun dal territori (OPTGR) vain publichedas la seguainta dumonda da fabrica:

**Patrun da fabrica**

von Flüe Karsten, Ruzön 254, 7530 Zernez  
von Flüe Sara, Ruzön 254, 7530 Zernez

**Proget da fabrica**

saiv da lain

**Lö**

Ruzön, Zernez

**Parcela**

1221

**Zona**

zona d'abitat 2

**Temp da publicaziun Temp da protesta**

A partir dals 06.04.2023 fin e cun ils 25.04.2023

Ils plans sun exposts ad invista pro l'administraziun da fabrica in Cul. Recuors da dret public sun d'inoltrer in scrit a la suprastanza cumünala.

Zernez, 06.04.2023

La suprastanza cumünala

**Exposiziun publica da recuors plan d'areal Cul cun scumpart da terrain**

In applicaziun da l'art. 48, al. 4 da la ledscha da planisaziun dal territori dal Chantun Grischun (KRG) ha lö la publicaziun uffiziala da recuors in connex cun l'approvaziun dal plan d'areal Cul cun scumpart da terrain tras la suprastanza cumünala dal Cumün da Zernez.

**Oget**

Plan d'areal Cul cun scumpart da terrain

**Actas da publicaziun planisaziun d'areal e scumpart da terrain**

Actas giuridicamain valaivas:

- prescripziun da plan d'areal
- plan d'inventar da fin qua 1:19000
- plan scumpart nov e müdamaints da zonas d'adöver 1:19000
- plan da fuormaziun 1:19000
- plan da trafic 1:19000
- plan da fumimaint e d'allontanamaint e da 1:19000
- register inventar da fin qua e da scumpart nov
- valurs da terrain dal scumpart da terrain
- clav da scumpart da cuosts da procedura
- clav da scumpart da cuosts da trafic
- clav da scumpart da cuosts d'access

Actas infuormativas:

- tabella da scumpart da terrain
- plans participaziuns clav da scumpart da cuosts
- extrats dal cudesch fundiari
- rapport da planisaziun e d'intervenziun

**Temp d'exposiziun**

30 dis, a partir dals 6. April 2023

**Lö d'exposiziun/uraris**

Düraunt las uras da fanestrigl illa chanzlia cumünala, Cumün da Zernez, Urtatsch 147A, Zernez

**Recuors da planisaziun plan d'areal, scumpart da terrain e clav da scumpart da cuosts**

Düraunt la dürada da quista publicaziun pon personas cun agens interess da contestaziun, degns da gnir protets, obain chi sun legitimadas tenor dret federal, inoltrer a partir da la data da quista publicaziun recuors da planisaziun cunter la planisaziun d'areal a la Regenza dal chantun Grischun.

**Organisaziuns da l'ambient**

Organisaziun da l'ambient pon executar lur dret da recuor tenor art. 104, al. 2 da la ledscha da planisaziun dal territori dal chantun Grischun (KRG). Quai vuol dir ch'ellas s'annunzchan düraunt la dürada da publicaziun da recuors pro l'uffizi chantunal pel svilupp dal territori ed inolteschan tuot tenor in seguit lur posiziun.

Zernez, 6. April 2023

Cumün da Zernez

Suprastanza cumünala

**Weitere amtliche Anzeigen befinden sich auf Seite 17.****Engadiner Post**  
POSTA LADINA

Generalanzeiger für das Engadin  
Erscheint: Dienstag, Donnerstag und Samstag  
Auflage: 7019 Ex. (Print/Digital), Grossauflage 17 634 Ex. (WEMF 2022)  
Im Internet: www.engadinerpost.ch

**Redaktion St. Moritz:**  
Tel. 081 837 90 81, redaktion@engadinerpost.ch  
Via Surpunt 54, 7500 St. Moritz

**Redaktion Scuol:**  
Tel. 081 861 60 60, postaladina@engadinerpost.ch  
Bagnera 198, 7550 Scuol

**Inserate:**  
Tel. 081 837 90 00, werbemarkt@gammetermedia.ch

**Abo-Service:**  
Tel. 081 837 90 00, abo@engadinerpost.ch

**Verlag:**  
Gammeter Media AG  
Tel. 081 837 90 00, verlag@gammetermedia.ch

Verlegerin: Martina Flurina Gammeter  
Chefredaktor: Reto Stifel  
Verlagsleiterin: Myrta Fasser

# Auf der Suche nach dem besonderen Pontresiner Spirit

**Wenn es um Investitionen in die Hotellerie geht, sticht Pontresina einmal mehr heraus. Rund 100 Millionen Franken werden in die Beherbergungsinfrastruktur gesteckt. Was macht es für die Investoren so interessant, in Pontresina zu investieren?**

RETO STIFEL

Hotel Maistra 160. 36 Zimmer, elf hotel-ähnliche Wohnungen, ein neues Mitarbeiterhaus. Eröffnung am 17. November. Gesamtes Investitionsvolumen: 40 Millionen Franken. Hotel Collina. 46 Zimmer, davon 21 Ferienwohnungen. Eröffnung im Dezember. Investitionsvolumen: 20 bis 25 Millionen. Neubau der Jugendherberge Tolais. 25 zusätzliche Betten, ein öffentliches Restaurant, Infrastruktur für das Langlaufzentrum und eine Boulderhalle. Investitionsvolumen und Bauabschluss: noch offen. Umbau Schlosshotel. Neue Pächter ab 2025. Ausbau des Wellnessbereichs, das Hotel soll auch der Öffentlichkeit zugänglich werden. Investitionsvolumen: noch offen.

**Viele haben vieles richtig gemacht**  
Fünf Projekte, zwei davon werden noch in diesem Jahr abgeschlossen, ein geschätztes Investitionsvolumen von rund 100 Millionen Franken: Die Pontresiner Beherbergungsinfrastruktur wächst weiter und führt damit ein Erbe fort, dessen Grundstein vor vielen Jahren mit dem Ausscheiden von Hotelzonen gelegt worden ist. So konnte die Umwandlung von Hotelzimmern in finanziell lukrativere Zweitwohnungen grösstenteils verhindert werden. Während die Nach-



**Bereits zum 44. Mal fand in Pontresina der Stammtisch statt. Ein Gefäss, um sich zu informieren und sich über aktuelle Themen wie am letzten Donnerstag über die Beherbergungsinfrastruktur auszutauschen.** Foto: Reto Stifel

bargemeinden Hotelbetrieb um Hotelbetrieb verloren haben, prosperierte in Pontresina das Geschäft mit den Übernachtungsgästen. «In der Vergangenheit haben viele Leute vieles richtig gemacht», sagte Ursin Maissen, Geschäftsführer von Pontresina Tourismus, anlässlich des 44. Stammtisches am vergangenen Donnerstag im Rondo. Dieser dient zur Information und zum Meinungsaustausch.

Das vor etlichen Jahren gebaute Kultur- und Kongresszentrum trägt ebenso zum touristischen Erfolg bei wie die Parkhäuser, dank denen die Via Maistra heute eine Flaniermeile ohne viel Verkehr ist. Seit einiger Zeit schon stellt Maissen diese Aufbruchstimmung fest, den Glauben an die Zukunft, welchen auch Investoren teilen.

**In Pontresina am richtigen Ort**  
René Dobler, Geschäftsführer der Schweizerischen Stiftung für Sozialtourismus, sagte am von David Spinner moderierten Podiumsgespräch, dass das Verhältnis zu dem Gästesegment, welches in den Jugendherbergen übernachtete, in Pontresina nicht immer so offen gewesen sei. «Das hat sich aber zum Positiven entwickelt, für uns mit ein Grund, in Pontresina zu bleiben.» Die neue Jugendherberge soll in einer Gesamtplanung entstehen, welche das Bahnhofsareal ebenso mit einschliesst wie das Sportzentrum. Ein entsprechender Studienwettbewerb ist in Vorbereitung.

Christoph Affolter, der Anwalt der italienischen Besitzerfamilie des riesigen Schlosshotels sagte, dass sich das Hotel mit neuem Konzept und neuen

Pächtern öffnen werde. «Die Besitzer sind überzeugt, dass sie in Pontresina am richtigen Ort sind, auch längerfristig in die Zukunft gesehen.»

**Kein Futterneid**  
Werner Baumgartner, Mitinhaber des neuen Hotels Al Flaz, sieht im Umstand, dass in Pontresina in Kürze sehr viele neue Hotelbetten entstehen werden, keinen zu grossen Konkurrenzdruck. Im Gegenteil: «Wenn neue Betriebe eröffnen, zieht das weitere Gäste an, und davon können alle profitieren.»

Für Bettina Platter, zusammen mit ihrem Mann Richard Besitzerin des neuen Vier-Sterne-Superior-Hotels Maistra 160, ist dieses Miteinander und der Umstand, dass die Hoteliers in Pontresina sich einander die Erfolge gönnen, Fak-

toren, die den speziellen Pontresiner Spirit ausmachen. «Das ist eine Errungenschaft, die über Jahrzehnte aufgebaut worden ist und die es zu pflegen gilt.» Sie nimmt den Ort als grosses Ganzes wahr, zu dem jeder Betrieb, nicht nur die Hotellerie etwas beitrage.

Das spürt auch Eva Leitner. Sie wird ab Dezember zusammen mit Noëmi Ruckstuhl das Hotel La Collina führen, welches der Sunstar-Gruppe mit Sitz in Liestal (BL) gehört. «Ich erlebe diesen Gemeinschaftssinn hier in Pontresina wirklich sehr stark. Das macht Freude und motiviert.» Im neuen Hotel wird es kein klassisches Halbpensions-Restaurant geben und nur einen kleinen Wellness-Bereich. Gemäss Leitner will man mit den Restaurants im Dorf und dem Wellness & Hallenbad Bellavita der Gemeinde zusammenarbeiten.

**Die Frage der Personalwohnungen**  
Doch trotz viel Tatendrang und Optimismus: Auch die Pontresiner Hotellerie kann sich den aktuellen Herausforderungen des Fachkräftemangels und der fehlenden Wohnungen für die Mitarbeitenden nicht entziehen. Bettina und Richard Plattner bauen für zehn Millionen Franken ein Mitarbeiterhaus, im Wissen, dass sie damit kurzfristig auf Rendite verzichten. «Wenn wir dafür zufriedene Mitarbeiter haben, die langfristig bei uns bleiben, ist das auch eine Form von Rendite», sagte Plattner.

Ohne Zweifel: Der Tourismus hat in Pontresina einen ganz besonderen Stellenwert. Und das Tourismusbewusstsein scheint in der Bevölkerung stark verankert. Dazu tragen auch Gefässe wie der Pontresiner Stammtisch bei, welcher die Einwohnerinnen und Einwohner für die aktuellen Tourismusthemen sensibilisiert.

## Eine lange Reise neigt sich dem Ende zu

**Im früheren Hotel La Collina in Pontresina geht es voran. Die Sunstar-Gruppe plant die Eröffnung noch dieses Jahr. Ein Augenschein auf der Baustelle.**

Wenn ein Hotel über zehn Jahre leer steht, entwickelt das Innere ein eigenes Leben, die Tapeten verlottern, die Wände bröckeln, Schimmel setzt an. Und doch fand Sunstar-CEO Silvio Schoch im Erdgeschoss ein Büro vor, das beinahe unversehrt war. «Als hätte am Abend noch jemand die Abrechnung gemacht, lag da ein aufgeschlagener Ordner, daneben ein Rechner und ein Kugelschreiber. Man hätte sich hinsetzen und weiterarbeiten können», erzählt er lachend. Doch Silvio Schoch hatte natürlich anderes im Sinne: Nach einer langen Odyssee um das frühere Hotel La Collina (siehe Kasten) konnten im Sommer 2021 endlich die Bagger auffahren. Die Bauherrschaft hatte in der renovationsbedürftigen Ruine etliche Vorschriften der Denkmalschutzbehörden zu berücksichtigen, hinzu kam die Erweiterung durch einen grosszügigen Neubau. «Wahrscheinlich wäre es einfacher und günstiger gewesen, das Hotel La Collina ganz abzureissen und alles neu aufzubauen», sagt Schoch. Alleine die Statik im alten Gebäude mit Metallträgern zu sichern, war aufwendig. Doch der historische Charme des schlossähnlichen Hotels ist auf dem Baustellenrundgang erkennbar, die sanft renovierten Erkerfenster sind



**Eine Visualisierung des neuen Hotels Collina in Pontresina. Dieses öffnet im Dezember.** Visualisierung: z. Vfg

ein Hingucker, auch die Holzdecken und Böden konnten erhalten werden.

**«Social Area» statt Restaurant**  
Das Herzstück des Hotels, die sogenannte «Social Area» mit Cheminée, befindet sich allerdings im angrenzenden Erweiterungsbau. Dort werden die Gäste frühstücken, sie können sich auf einen Drink an der Bar treffen, etwas lesen oder am Laptop arbeiten. «Was wir bewusst nicht anbieten, ist ein klassisches Restaurant mit Halbpension.» Denn rund die Hälfte der Zimmer hat eine Kü-

chennische, wo die Gäste selbst etwas zubereiten können, ausserdem gibt es in der «Social Area» eine kleine Speisekarte und einen kleinen Shop mit regionalen Spezialitäten.

Silvio Schoch möchte mit diesem Konzept Gäste ansprechen, die sich selbstständig organisieren wollen, ohne zeitlich an irgendwelche Essenszeiten gebunden zu sein. Neben Apartments mit Kochgelegenheit gibt es auch eine Waschmaschine und einen Trockner, welche die Gäste nutzen können. Im UG des Neubaus wird ein kleiner Wellnessbereich mit Sauna ent-

stehen, daneben ein Fahrradkeller und ein Skiraum.

**Immer wieder Überraschungen**  
Den gesamten Hotelkomplex noch dieses Jahr zu eröffnen, scheint eine Mammutaufgabe, beim Rundgang braucht man viel Vorstellungsvermögen, um sich die Rohbauten bezugsbereit und komplett eingerichtet vorzustellen. «Laut den Architekten läuft alles nach Plan. Ich bin aber nicht blauäugig und weiss, dass wir bei einem derartigen Projekt mit alten Bausubstanzen immer wieder auf Überraschungen treffen

können», sagt Silvio Schoch. Die Buchungsplattform hat man deshalb noch nicht freigeschaltet, dafür läuft die Rekrutierung der rund 20 Mitarbeitenden langsam an. Was schon feststeht, ist, wer die Leitung des Hotels übernimmt: Mit Noëmie Ruckstuhl und Eva Leitner erhält das Sunstar Pontresina eine weibliche Co-Leitung (siehe dazu auch den Artikel oben auf dieser Seite).

Denise Muchenberger

### Eröffnung im Dezember geplant

Die Sunstar-Gruppe mit Sitz in Liestal hat das frühere Hotel La Collina bereits 2011 erworben, mit dem Ziel, neben einem Hotel auch Zweitwohnungen zu bauen. Dann kam die Zweitwohnungsinitiative, das Projekt war blockiert. 2018 wollte man mit einem neuen Konzept den Umbau starten, jedoch wurde das Projekt mit eigener Gastronomie infrage gestellt. Das erneut optimierte Projekt bietet nun 46 hybride Wohneinheiten, rund die Hälfte davon sind loftähnliche Zimmer mit Kitchenette, die mit «normalen» Doppelzimmern verbunden werden können. Reinigung und Frühstück können bei Bedarf hinzugebucht werden. Im Neubau entstehen ebenfalls vier Eigentumswohnungen, die bereits verkauft sind. Die Eröffnung des Sunstars Pontresina ist für diesen Dezember geplant. (dm)



Engadin

### Leitung Tourist Information Zuoz 100% per 1. Juli 2023

Sie sind für die Führungs- und Arbeitsplanungsaufgaben für ein Team von vier Gästeberatern verantwortlich. Neben der Gästeberatung im direkten Gespräch, per E-Mail und am Telefon, übernehmen Sie Aufgaben wie die Betreuung der Hotel- und Ferienwohnungsvermittlung, den Verkauf sämtlicher Dienstleistungen der Rhätischen Bahn und der Postagentur, allgemeine Sekretariatsaufgaben und sind in enger Zusammen- und Mitarbeit mit dem Tourismus- und Eventmanagement von Engiadina Plaiv Turissem.

Für weitere Infos zur Stelle und Bewerbung scannen Sie bitte den QR-Code



Engadin Tourismus AG  
michael.baumann@support-engadin.ch  
T +41 81 830 09 22, [www.estm.ch](http://www.estm.ch)

### Haushaltsauflösung Direktverkauf

Schränke, Kommoden, Sofa, Betten, Arvenmöbel im Engadiner Stil, Haushaltsgegenstände

**am Samstag, den 8. April 2023  
10.00 - 16.00 Uhr**

Strada cantonale 415, 7516 Maloja, gegenüber Hotel Maloja Palace  
Parkmöglichkeit an der Hauptstrasse vor dem Haus 417

GEMEINDE SAMNAUN  
7562 SAMNAUN-COMPATSCH

Per 1. Juni 2023 oder nach Vereinbarung suchen wir eine / einen:  
**BADEMEISTERIN /BADEMEISTER**  
für das Alpenquell Erlebnisbad in Samnaun

**Ihre Aufgaben:**

- Badeaufsicht, Kundenbedienung (Kasse) und Reinigungsarbeiten
- Bedienung der Badwassertechnik
- Mithilfe bei der Ausführung der Revisionen (Reinigung und Technik)

**Anforderungsprofil:**

- Gültige Ausweise IGBA Pro Pool (Rettungsschwimmen) oder SLRG Pro Pool oder gleichwertige Atteste von Vorteil oder die Bereitschaft die Ausbildung zu absolvieren
- Flexibel und bereit, auch am Wochenende und an Feiertagen zu arbeiten
- Selbständiges Arbeiten
- Gute Umgangsformen und freundliches Auftreten

**Unser Angebot**

Wir bieten Ihnen eine selbständige, interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in Jahresstelle. Sorgfältige Einarbeitung, leistungsgerechte Entlohnung und gute Sozialleistungen sind selbstverständlich.

Interessiert? Dann richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse) bis 30. April 2023 an den Gemeindevorstand Samnaun, Frau Daniela Heis, Gemeindehaus, 7562 Samnaun-Compatsch (daniela.heis@samnaun.swiss, Tel. 081 861 83 00).



OUR PRECISION BRINGS  
THE WORLD TOGETHER

Wir sind ein weltweit tätiger Anbieter von Antriebssystemen und Komplettanlagen für Türen und Tore in über 70 Ländern mit Vertriebs- und Servicepartnern vertreten. In der Schweiz nehmen wir die führende Stellung im Türbereich ein.

Werde Teil unseres Gilgen Teams als

### KUNDENDIENSTTECHNIKER\*IN ODER NEUANLAGENMONTEUR\*IN 80 - 100% im Engadin

Wir bieten Dir eine sehr selbstständige Tätigkeit mit häufigem Kundenkontakt und hoher Selbstverantwortung. Dabei wirst Du durch unsere Gilgen Academy zu automatischen Tür-, Tor- und Wandanlagen laufend aus- und weitergebildet.

Weitere Angaben findest Du unter untenstehenden QR-Codes.

Kundendiensttechniker\*in:



Neuanlagenmonteur\*in /  
Kundendiensttechniker\*in:



Interessiert? Dann freuen wir uns auf Deine Bewerbung.

Weitere Auskünfte erteilen Dir gerne

Daniel Bleuer, HR Business Partner, +41 31 734 44 22 und  
Beat Pfund, Kundendienstleiter Ost, +41 52 268 90 36.

Gilgen Door Systems AG

Freiburgstrasse 34, CH-3150 Schwarzenburg

[gilgendoorsystems.com](http://gilgendoorsystems.com)

OPENS. CONNECTS. PROTECTS.

**Da für alle.**

Jetzt Gönner werden: [rega.ch/goenner](http://rega.ch/goenner)

# Aktion

Aus Liebe zum Dorf und zum Portemonnaie.  
Montag, 3.4. bis Samstag, 8.4.23

**VOLGAZ  
VIN MOUSSEUX**  
demi-sec,  
Schweiz, 75 cl

**-23%**  
9.90  
statt 12.90

**KÄGI BISCUITS**  
div. Sorten, z.B.  
Kägi fret mini, 3 x 152 g

**-27%**  
9.95  
statt 13.80

**Schoko  
Cake au Chocolat**

**-20%**  
5.25  
statt 6.60

**DR. OETKER  
BACKMISCHUNG**  
div. Sorten, z.B.  
Schoko Cake, 485 g

**BARILLA  
TEIGWAREN**  
div. Sorten, z.B.  
Lasagne gelb,  
500 g

**-20%**  
3.95  
statt 4.95

**Paprika**

**-20%**  
5.20  
statt 6.50

**ZWEIFEL CHIPS**  
Paprika oder natura, 280 g

**VALSER**  
prickelnd,  
6 x 1,5 l

**-32%**  
5.40  
statt 7.95

**granini**

**-40%**  
12.20  
statt 20.40

**GRANINI  
FRUCHTSÄFTE**  
div. Sorten, z.B.  
Orange, 6 x 1 l

**MARQUÉS DE RISCAL  
RIOJA DOCA  
RESERVA**  
Spanien, 75 cl, 2018  
(Jahrgangsänderung  
vorbehalten)

**-22%**  
16.90  
statt 21.80

**meridol**

**-25%**  
7.80  
statt 10.40

**MERIDOL**  
div. Sorten, z.B.  
Zahnpasta, 2 x 75 ml

**Palmolive**

**-33%**  
9.60  
statt 14.40

**PALMOLIVE  
HANDBAWASCHMITTEL**  
div. Sorten, z.B.  
Sensitive, 3 x 500 ml

## Ab Mittwoch FRISCHE-AKTION

**SUTTERO  
BÄRLAUCH-STEAK**  
mariniert, per 100 g

**-30%**  
2.45  
statt 3.55

**ERDBEEREN**  
Italien/Spanien, Schale, 500 g

**-25%**  
2.90  
statt 3.90

**SPARGELN GRÜN**  
Herkunft siehe Etikette, Bund, 1 kg

**-20%**  
7.90  
statt 9.90

**EMMI  
VOLLRAHM UHT**  
Duo, 2 x 5 dl

**-20%**  
6.40  
statt 8.-

**AGRI NATURA  
BÜNDNER-  
FLEISCH**  
55 g

**-20%**  
5.80  
statt 7.30

**LEISI QUICK  
BLÄTTERTEIG**  
div. Sorten, z.B.  
rund, 230 g

**-22%**  
2.80  
statt 3.60

**MÖVENPICK  
CLASSICS**  
div. Sorten, z.B.  
Vanilla Dream, 900 ml

**-20%**  
10.40  
statt 13.10

Folgende Wochenhits sind in kleineren Volg-Läden evtl. nicht erhältlich:

<b>TOBLERONE SCHOKOLADE</b> div. Sorten, z.B. Milch, 3 x 100 g	<b>7.90</b> statt 9.30	<b>CASTEL DAUERBACKWAREN</b> div. Sorten, z.B. Meringues, 100 g	<b>3.30</b> statt 3.95	<b>VOLG KAFFEE</b> div. Sorten, z.B. Crema Bohnen, 500 g	<b>7.95</b> statt 9.70	<b>HEINZ KETCHUP</b> 570 g	<b>3.35</b> statt 3.95
<b>BARILLA SAUCEN</b> div. Sorten, z.B. Pesto genovese, 190 g	<b>4.20</b> statt 4.95	<b>CASTEL DAUERBACKWAREN</b> div. Sorten, z.B. Pastetili, 4 Stück, 100 g	<b>2.95</b> statt 3.60	<b>SCHAUMA SHAMPOO</b> 7 Kräuter, 2 x 400 ml	<b>7.40</b> statt 9.40	<b>WC FRISCH</b> div. Sorten, z.B. Kraft-Aktiv Ozean, 50 g	<b>3.30</b> statt 4.20

Alle Standorte und Öffnungszeiten finden Sie unter [volg.ch](http://volg.ch). Dort können Sie auch unseren wöchentlichen Aktions-Newsletter abonnieren. Versand jeden Sonntag per E-Mail.

**Volg**  
frisch und fründlich

# Procap: Inklusion, das Gebot der Stunde

**Am Freitagnachmittag fand im Movimento in Samedan die Mitgliederversammlung von Procap Grischun statt. Die grösste Bündner Organisation für Menschen mit Beeinträchtigungen verabschiedete eine Resolution zu Händen der Bündner Regierung.**

JON DUSCHLETTA

Rund 1,8 Millionen Menschen mit Beeinträchtigungen haben in der Schweiz das Recht, gleichgestellt und möglichst selbstbestimmt zu leben und gleichermassen am öffentlichen Leben teilzunehmen. Mit dieser Feststellung eröffnete der Präsident von Procap Grischun, Reto Cramer, am Freitag die Mitgliederversammlung im Movimento in Samedan. «Inklusion», so Cramer, «ist trotzdem ein grosses, wichtiges und alltägliches Thema.»

Menschen mit Beeinträchtigungen stünden im Alltag nämlich immer wieder vor Problemen oder unüberwindbaren Hürden. «Da reicht schon eine zu hoch montierte Hausklingel, die vom Rollstuhl aus nicht erreichbar ist oder fehlende Niederflureinstiege im öffentlichen Verkehr.» Dinge, die Menschen ohne Beeinträchtigung im Alltag gar nicht wahrnehmen, so Cramer. «Und auch wenn der Kanton Graubünden schon verschiedene Massnahmen umgesetzt hat, so ist der Handlungsbedarf bei der Umsetzung des Behindertengleichstellungsgesetzes (BehiG) weiterhin gross.»

Cramer unterstrich seine Worte mit Zahlen: So seien in Graubünden bis Ende 2022 von den 1400 Bushaltestellen mit insgesamt 2800 Haltekanten erst zwölf Prozent umgebaut worden, bis Ende 2023 sollen es deren 24 Prozent sein. Zudem seien auch erst 37 Prozent der RhB-Bahnhöfe behindertengerecht umgebaut worden, dafür die drei SBB-Bahnhöfe auf Kantonsgebiet. Bis ins Jahr 2030 sollen zwischen 70 bis 87 Prozent der Passagierfrequenzen der RhB-Bahnhöfe angepasst sein.

## Resolution zur Beschleunigung

Damit die Bündner Regierung – zumindest in ihrem Kompetenzbereich – die Umsetzung beschleunigt, die Zusammenarbeit der zuständigen Behindertenorganisationen mit den Gemeinden unterstützt und die Priorisierung der Umbauten aufzeigt, hat die Mit-



Laurent Duvanel, der Zentralpräsident von Procap Schweiz, trug die Procap-Farben am Hut und machte in Samedan Werbung für die Ende April beginnende Unterschriftensammlung zur Inklusions-Initiative. Foto: Jon Duschletta

gliederversammlung der Procap Grischun in Samedan eine entsprechende Resolution zu Händen der Bündner Regierung einstimmig verabschiedet.

Procap Grischun will damit auch aufzeigen, dass die 20-jährige Übergangsfrist zur Umsetzung der Massnahmen aus dem Behindertengleichstellungsgesetz Ende Jahr ausläuft und Versäumnisse ab dem 1. Januar 2024 einklagbar sind. «Die Zeit drängt», mahnte Reto Cramer deshalb, «und die Resolution soll hier Nachdruck verschaffen.» Der Kanton und insbesondere die Gemeinden seien nämlich verpflichtet, bis Ende Jahr Zugänge, Haltestellen und Fahrzeuge

des öffentlichen Verkehrs behindertengerecht bereitzustellen.

## Handlungsbedarf in zwei Punkten

Regierungsrat und Volkswirtschaftsdirektor Marcus Caduff überbrachte in Samedan die Grussworte der Regierung, nahm die Resolution der Procap Grischun zu Händen seiner Amtskollegin Carmelia Maissen entgegen und sagte: «Der Kanton bekennt sich zu einer inklusiven Gesellschaft.» Caduff präsentierte auch erste Erkenntnisse aus einer 2022 vom Sozialamt veranlassten Bestandsaufnahme zur Umsetzung der bereits 2014 von der Schweiz ratifizierten UNO-Behinder-

tenrechtskonvention: «Grundsätzlich erfüllt der Kanton die Konvention in vielen Bereichen gut», bilanziert Caduff. Vorab in zwei Bereichen bestünde aber noch Handlungsbedarf: «Graubünden braucht mehr Firmen, die Menschen mit Beeinträchtigungen anstellen, und diese Menschen fühlen sich auch nicht immer akzeptiert und respektiert. Daran müssen wir gemeinsam arbeiten.» Auf dieser Basis würden aktuelle Massnahmen erarbeitet, welche der Regierung bis im Sommer vorliegen sollten, so Marcus Caduff. Er schloss mit der freudigen Aussicht auf das Jahr 2029 und den Special Olympics World Winter Games, die dann-

zumal in Graubünden stattfinden würden.

## Die Inklusions-Initiative vor Augen

Neben dem Samedner Gemeindepräsidenten Gian Peter Niggli, der die gelebte Inklusion in Samedan lobte, sprach Gastgeberin und Movimento-Geschäftsführerin Karin Hänni kurz über die Vernehmlassungsvorlage für eine Teilrevision des BehiG, welche aktuell auf Bundesebene vorbereitet werde und präsentierte dann ausgewählte Resultate zur Wohnsituation von Klientinnen und Klienten aus einer letztjährigen Umfrage des statistischen Amtes des Kantons Zürich unter 38 Deutschschweizer Behinderteninstitutionen.

Als Gast anwesend war auch Laurent Duvanel, der extra für die Mitgliederversammlung der Sektion Procap Grischun aus La Chaux-de-Fonds angereist war. Duvanel ist seit 2017 Zentralpräsident von Procap Schweiz, welcher als grösster Mitgliederverband für Menschen mit Behinderung in der Schweiz über 24000 Mitglieder in 40 Regionalsektionen und 30 Sportgruppen vereint.

Duvanel machte vorab Werbung für die Lancierung der Unterschriftensammlung zur Eidgenössischen Inklusions-Initiative des «Bürger:innne-Komitees» und dessen Forderung nach: «Gleichstellung, Teilhabe, Selbstbestimmung und Assistenz für Menschen mit Behinderungen jetzt!» Der Start zur Unterschriftensammlung beginnt Ende April. Duvanel zitierte Laotse's Weisheit, nach welcher nur der den Weg finde, der sein Ziel kenne und sagte: «Eines der Hauptanliegen der Initiative ist die Forderung nach autonomem Wohnen und das Recht auf Selbstbestimmung, wo und wie Betroffene wohnen wollen.»

Mitten in seinen Ausführungen setzte er sich einen schwarzen Zylinder mit einem zweifarbigen Rebsband – in den Procap-Farben Blau und Orange – auf den Kopf und sagte sinnbildlich: «Damit in den folgenden 18 Monaten genügend Unterschriften zusammenkommen, müssen wir sichtbar und an möglichst vielen öffentlichen Veranstaltungen präsent sein. «Unser aller gemeinsames Ziel muss sein, eine Gesellschaft zu schaffen, in der die Frage nach Inklusion erst gar keine Rolle mehr spielt.»

In dieser Zeitung erscheint in Kürze ein Interview mit Reto Cramer, dem Präsidenten von Procap Grischun, der grössten Mitgliederorganisation für Menschen mit Behinderung in Graubünden. Weitere Informationen unter: [www.procapgrischun.ch](http://www.procapgrischun.ch)

## Repower erzielt gutes Jahresergebnis

**Poschivao** Wie Repower am Mittwoch mitteilte, blickt das Unternehmen auf ein solides Geschäftsjahr 2022 zurück. Das Unternehmen hat ein operatives Ergebnis (EBIT) von 82 Millionen Franken und einen Gruppengewinn von 46 Millionen Franken erwirtschaftet. Das Geschäftsjahr 2022 sei geprägt von historischen Verwerfungen an den Energiemärkten und rekordtiefen Niederschlagsmengen gewesen. Repower habe sich vor diesem anspruchsvollen Hintergrund als robust erwiesen und erzielte dank starkem Handelsresultat und vorausschauendem Risikomanagement ein positives Ergebnis. Zudem habe es mit seiner Beteiligung an der Wasserkraftreserve des Bundesrates einen wichtigen Beitrag an die Versorgungssicherheit geleistet. Die Energiebranche sei im Geschäftsjahr 2022 vielseitig gefordert gewesen und habe das turbulenteste Jahr seit der Schaffung des freien Energiemarktes erlebt. Historisch tiefe Niederschlagsmengen, Probleme mit den französischen Kernkraftwerken, die Verknappung des Gasangebotes und vor allem der Krieg in der Ukraine hätten

für den «perfekten Sturm» gesorgt. Die Gesamtleistung der Repower-Gruppe liegt bei 4,7 Milliarden Franken. Das Ergebnis wurde beeinflusst durch einen positiven einmaligen Sondereffekt aus der Anpassung der Rückstellungen für belastende Beschaffungsverträge für Strom und Herkunftsnachweise in Höhe von 18 Millionen (Vorjahr fünf Millionen). Repower spürte im Berichtsjahr das Vertrauen der Investoren und Aktionäre. Im November gelang es, eine Anleihe in Höhe von 150 Millionen Franken am Schweizer Kapitalmarkt aufzunehmen. Der Aktienkurs stieg im Verlauf des Jahres 2022 von 133 Franken auf 165 Franken. Repower beteiligt sich an der Wasserkraftreserve des Bundes und hat sich verpflichtet, Wasser für die Energieproduktion von 24 Gigawattstunden bis zum 15. Mai 2023 zurückzuhalten. Im Berichtsjahr entrichtete Repower rund 16 Millionen Franken Wasserzinsen und übrige Konzessionsleistungen an die öffentliche Hand. Die Zahl der Repower-Mitarbeitenden stieg von 607 auf 629, hinzu kommen 35 Lernende. (pd)

**Graubünden** Das erste Bündner Monatsblatt im Jahr 2023 thematisiert unter anderem das Leben einer Berggeller Fotografin, die Burg Castelmur ob Promontogno und die Burg Tschanüff bei Ramosch.

Margherita Garbald (1880–1955) war die weniger bekannte Schwester des bekannten Andrea Garbald, des ersten Berufsfotografen und fotografischen Chronisten des Bergells. Die zwei Geschwister, beide alleinstehend und kinderlos, bewohnten bis an ihr jeweiliges Lebensende die vom berühmten Architekten Gottfried Semper erbaute Villa Garbald in Castasegna. Emanzipierte Tochter einer emanzipierten Mutter – der Schriftstellerin Silvia Andrea (Johanna Garbald-Gredig) – war Margherita die erste Bündner Fotografin mit Fachausbildung.

Landschaftsprägend wirkt im Bergell die Burganlage Castelmur auf dem Felsriegel ob Promontogno. Schon in spät-römischer Zeit ist «Murus» als Strassenstation bezeugt. Im 10. Jahrhundert erhielt der Bischof von Chur die Wehr-

anlage mit dem Zollrecht vom Kaiser übereignet. Zur Schenkung gehörte auch die im Burgareal stehende Pfarrkirche Nossa Donna. Später entbrannte zwischen der Stadt Chiavenna und den Bergellern ein Streit um Castelmur. Die Burg galt dann als Grenzpunkt des Bistums Chur. Im 19. Jahrhundert erwarb die Familie de Castelmur die Anlage – Nachfahren jener Lehensmannen, welche die Burg schon im Mittelalter besessen hatten.

Einige Parallelen zur Burg Castelmur zeigt die Burg Tschanüff bei Ramosch. Tschanüff bildete ein Lehen des Bischofs von Chur an aristokratische Engadiner Familien, die a Porta von Scuol und die Planta-Zuoz. In einem politischen Tumult gebrandschatzt, wurde die Burg 1565 wieder hergerichtet und galt fortan als stolzes «Schloss».

Auch diese neueste Ausgabe des Bündner Monatsblatts wird durch einen Rezensionsteil abgerundet. Besprochen werden zwei neue Publikationen aus dem kulturgeschichtlichen Bereich. (pd)

## Bündner Monatsblatt

## Laudinella übernimmt am Stazersee

**Gastronomie** Laut einer Medienmitteilung wird die Laudinella Hotel Group, bestehend aus den Hotels Laudinella, Reine Victoria und Corvatsch ab Freitag, 26. Mai, das Ausflugsrestaurant und Hotel Lej da Staz für die Sommersaison 2023 in Pacht betreiben.

Ein neues Konzept für Speisen und Getränke sollen das Lej da Staz, direkt am Stazersee gelegen, noch attraktiver für Einheimische und Gäste aus aller Welt machen. Am Kiosk, Grill, auf der Terrasse, im Restaurant und in den Hotelzimmern werden die Lej-da-Staz-Mitarbeiterinnen und -Mitarbeiter zusammen mit dem Laudinella-Team bis zum 22. Oktober bei jeder Witterung Gäste willkommen heissen. Das Unternehmen freue sich, auch das Label «Staz Experience» weiterführen zu dürfen und stehe für Veranstaltungen jeglicher Art am Stazersee zur Verfügung. Vor der offiziellen Eröffnung Ende Mai sei über die Osterfeiertage je nach Witterung eine kleine Überraschung für Jung und Alt geplant. (pd)

ANGEPASSTE ÖFFNUNGSZEITEN



Länger im Bellavita Erlebnisbad und Spa verweilen!

Das Erlebnisbad ist täglich bis 21.00 Uhr geöffnet. Im Aussenbad sprudeln lässt sich jeweils von 12.00 bis 20.30 Uhr. Und der Spa ist am Montag, Mittwoch und Freitag von 13.00 bis 21.00, am Dienstag und Donnerstag von 10.00 bis 21.00 Uhr sowie am Wochenende von 12.00 bis 21.00 Uhr offen.

Bellavita Erlebnisbad und Spa, Via Maistra 178, CH-7504 Pontresina  
T +41 818370037, bellavita@pontresina.ch, www.pontresina-bellavita.ch

Pontresina  
piz bernina engadin

Diese **Woche** aktuell

Gültig bis 9.4.2023 solange Vorrat

24%  
4.95  
statt 6.50



naturaplan  
Coop Naturaplan Bio-Spinat, Schweiz,  
Packung à 300 g (100 g = 1.65)

2.20  
statt 2.60



naturaplan  
Coop Naturaplan Bio-Cherrytomaten Datterino,  
Italien/Spanien, Packung à 350 g (100 g = -63)

40%  
per 100 g  
2.10  
statt 3.50



Coop Pouletbrust, Schweiz, in Selbstbedienung,  
ca. 680 g

42%  
per 100 g  
2.60  
statt 4.45



Coop Lammgigotbraten mit Bein,  
Irland/England/Australien/Neuseeland,  
in Selbstbedienung, ca. 1,3 kg

50%  
12.45  
statt 24.95



Ribera del Duero DO Crianza  
Legaris 2019, 75 cl (10 cl = 1.66)  
Jahrgangsänderungen vorbehalten.  
Coop verkauft keinen Alkohol an Jugendliche unter 18 Jahren.

20%  
14.80  
statt 18.50



naturaplan  
Coop Naturaplan italienisches Bio-Olivenöl  
extra vergine, Sicilia, IGP, 1 Liter

50%  
3.95  
statt 7.90



Hirz Hüttenkäse Nature,  
2 x 450 g, Duo (100 g = -44)

20%  
3.15  
statt 3.95



Ölz Premium Buttertoast, 500 g (100 g = -63)



Scannen  
und alle  
Aktionen  
entdecken.

coop

Für mich und dich.

ECHT  
NATUR

Pure nature.



Laudinella  
goes Stazersee  
Saisonstart  
am 26. Mai 2023

RESTAURANT  
LEJ DA STAZ  
ST. MORITZ CELERINA



Arbeiten wir gemeinsam am Wald der Zukunft!  
www.bergwaldprojekt.ch  
Spenden: CH15 0900 0000 7000 2656 6

BERGWALD  
PROJEKT

# Pontresina will fördern und nicht einschränken

**Wohneigentum soll über eine Stiftung gefördert werden und nicht über Einschränkungen. Das hat die Gemeindeversammlung in Pontresina entschieden. Wie die Stiftung alimentiert wird, ist eine nächste Herausforderung.**

RETO STIFEL

Die Diskussionen waren von kurzer Dauer, und die Entscheidungen klar: Zuerst haben die Pontresiner Stimmberechtigten am Montagabend die Gründung der Stiftung «Fundaziun da Puntraschigna» ohne Gegenstimmen gutgeheissen. Und ein Traktandum später wurde die Initiative der Impiegos da Puntraschigna «Zur Erhaltung von Wohnraum für die ortsansässige Bevölkerung» mit 208:43 Stimmen klar abgelehnt. Der Souverän folgte damit den Anträgen des Gemeindevorstandes. Was bedeuten diese beiden Entscheide?

## 500 000

Das ist das Anfangsvermögen der Stiftung «Fundaziun Puntraschigna». Der Betrag wird von der Gemeinde eingeschossen.

### Die Stiftung muss viel Geld haben

Zum einen kann die Stiftung, welche über verschiedene Instrumente Erstwohnungen fördern will, mit einem von der Gemeinde bereitgestellten Startkapital von 500 000 Franken gegründet werden. Im Stiftungsrat soll zwingend ein Mitglied des Gemeindevorstandes Einsitz nehmen, die anderen Mandate werden öffentlich ausgeschrieben. Eine der grossen Herausforderungen dürfte sein, die Stiftung mit genügend Geldmitteln zu alimentieren, damit diese auf dem Liegenschaftsmarkt konkurrenzfähig ist. «Je mehr finanzielle Mittel die Stiftung hat, desto aktiver kann sie sein», sagte Gemeindepräsidentin Nora Saratz Cazin. Es stehen verschiedene Finanzierungsmöglichkeiten zur Diskussion. Unter anderem die Verwendung eines Teils der Spezialsteuern oder die Einführung einer neuen kommunalen Abgabe wie beispielsweise einer Zweitwohnungssteuer. Eine solche wollte Silvaplana schon vor einem Jahrzehnt einführen, dies ist vom Bundesgericht auch geschützt worden.

Entschieden ist in Pontresina nichts. Eine Arbeitsgruppe soll mögliche Lösungen aufzeigen. Es sind dann die Stimmberechtigten, die mittels einem Grundsatzentscheid die Art der Stiftungsfinanzierung festlegen werden.



255 Personen fanden am Montag den Weg zur Gemeindeversammlung in Pontresina. Das sind gut 20 Prozent der Stimmberechtigten. Sie entschieden, eine Stiftung zur Förderung von Wohnraum zu gründen.

Foto: Reto Stifel

### Ziel würde verfehlt

Zum anderen hat die Gemeindeversammlung am Donnerstag den Grundsatzentscheid gefällt, dass die Förderung von Wohnraum für Ortsansässige nicht über Eingriffe in den bestehenden Wohnungsbestand geschehen soll. Also beispielsweise mit einer Erstwohnungsanteilsregelung bei Abbruch und Wiederaufbau sowie bei wesentlichen Umbauten und Erweiterungen. Die Vorlage war im Vorfeld der Abstimmung breit diskutiert und auch in dieser Zeitung vorgestellt worden. «Die Initiative steht im Widerspruch zur Eigentumsgarantie, und der Grundsatz der Verhältnismässigkeit

würde damit verletzt», nannte die Gemeindepräsidentin noch einmal einen zentralen Grund, warum der Gemeindevorstand die Initiative ablehnt. Die Baufreiheit sei mit der Annahme der Zweitwohnungsinitiative schon genügend eingeschränkt worden, es brau-

## 208:43

Mit diesem Stimmenverhältnis wurde die Initiative zur Erhaltung von Wohnraum für Einheimische an der Gemeindeversammlung abgelehnt.

che keine zusätzlichen Regelungen. Auch bezweifelt der Gemeindevorstand, dass mit dieser Massnahme der Erstwohnungsanteilsregelung tatsächlich das Ziel von mehr Wohnraum für Ortsansässige erreicht wird.

### Familien könnten wegziehen

Der Sprecher der Initianten, Fritz Hagmann sagte, dass man die Initiative lanciert habe, damit etwas unternommen werde. Auch nach der Ablehnung gelte es verschiedene Optionen zu prüfen. «Es geht um unser Dorf und um die Zukunft unserer Jugend. Deshalb war es nötig, uns und den Behörden mit der Initiative einen Anstoss zu geben.» Unterstützung erhielt Hagmann von weiteren Stimmberechtigten. Ein Votant verwies auf die Nachbargemeinden, welche alle Gas geben würden bei der Schaffung von neuem Wohnraum, was viele Familien veranlasse, aus Pontresina wegzuziehen. «Was wir brauchen, sind preiswerte Mietwohnungen», sagte er. Ein anderer Stimmberechtigter appellierte an die Solidarität eines jeden einzelnen, ansonsten laufe man Gefahr, die jungen Leute zu verlieren.

«Eine Initiative zu lancieren, um einen Anstoss zu geben, ist nie eine gute Idee», hiess es aus dem Lager der Initiativgegner. Auch sei der Vergleich mit den Nachbargemeinden unfair. Denn im Gegensatz zu Pontresina würden diese noch über Bauland verfügen, um selber Erstwohnungen realisieren zu können.

### Ohne Gegenstimmen für den Aktionärsbindungsvertrag

Die Gemeinde St. Moritz wird sich ab dem 1. Januar 2024 aus der Finanzierung der Grundleistungen der regionalen Tourismusorganisation zurückziehen und als Aktionär austreten. Das hat zur Folge, dass in den elf verbleibenden Gemeinden der Region Maloja über einen neuen Aktionärsbindungsvertrag abgestimmt werden muss. Den Anfang machte am Montagabend Pontresina, wo der Vertrag mit 251:0 Stimmen gutgeheissen worden wurde. Gleichzeitig wurde der Gemeindevorstand ermächtigt, die Leistungsvereinbarung mit dem Grundauftrag und den Zusatzauftrag Informations-

stelle mit der Engadin Tourismus AG abzuschliessen.

Ebenfalls problemlos passierte ein Kredit von 80 000 Franken für die Sanierung des Wanderweges von der Val da Fain hinauf zur Fuorcla Pischa. Dieser befindet sich seit einem starken Gewitterereignis in einem sehr schlechten Zustand und soll nun auf die kommende Wandersaison wieder instand gestellt werden. Ebenfalls diskussionslos wurde das neue Polizeigesetz angenommen. Dieses tritt per 1. Mai in Kraft. Mit dem neuen Gesetz können verschiedene alte Erlasse aufgehoben werden. (rs)

## Miserabler März für Bündner Bergbahnen

**Die Bündner Bergbahnen blicken auf einen miserablen März zurück. Es gab 26 Prozent Schneesportler weniger als im Vorjahresmonat und 12 Prozent weniger als im 10-Jahres-Durchschnitt. Ursachen sind laut Branchenverband die milde Witterung und die fehlende Winterstimmung im Mittelland.**

Milde Wintertemperaturen, Regen und einsetzende Schneeschmelze hätten

den Bergbahnunternehmen nicht gerade in die Hand gespielt, teilte der Branchenverband Bergbahnen Graubünden am Montag in seinem Monitoring-Bericht mit. Zudem habe im Mittelland bereits der Frühling eingesetzt. Das Geschäft sei Mitte März praktisch abgerissen. «Das Gästebedürfnis Schneesport zu betreiben oder für Ausflüge in die Berge ging stark zurück», lautet es in der Mitteilung. Das Ausbleiben der Gäste wirkte sich negativ auf den Transportumsatz aus. Dieser ging fast gleich stark zurück wie die Anzahl Schneesportlerinnen und Schneesportler. Deutlich besser sehen die Zahlen für die

ganze bisherige Wintersaison aus. Ein gutes Geschäft über die Festtage und ein starker Februar wirkten sich ausgleichend aus. Bis Ende März resultierte bei den Gästezahlen gegenüber dem starken Vorjahr zwar ein Rückgang von 8,8 Prozent. Die Transportzahlen liegen aber 1,3 Prozent über dem fünfjährigen Vergleich und 1,6 Prozent über dem zehnjährigen. Trotz der unterdurchschnittlichen Entwicklung im März und in Anbetracht der herausfordernden Schneeverhältnisse dürfe die Branche mit dem Ergebnis zufrieden sein, schrieb der Verband. Allerdings gebe es beachtliche Unterschiede zwischen Gebieten

mit Beschneigung und solchen ohne. Ein Teil der Bündner Skigebiete hat die Wintersaison 2022/23 bereits beendet. Die grösseren und hochalpinen Gebiete haben aber noch bis eine Woche nach Ostern oder sogar bis Anfang Mai geöffnet. Sie dürfen auf ein gutes Ostergeschäft hoffen. Die aktuell kühleren Temperaturen würden den Schneesportlern nochmals sehr gute Bedingungen garantieren, so der Branchenverband. Der Monitor der Branchenorganisation Bergbahnen Graubünden umfasst 23 von 52 Bergbahnunternehmen. Sie generieren 90 Prozent des Bündner Transportumsatzes. (sda)

### Kommentar

## Kein Selbstläufer

RETO STIFEL

Dass die Initiative der «Impiegos da Puntraschigna» zum Erhalt von Wohnraum einen schweren Stand haben würde, hat sich im Vorfeld der Gemeindeversammlung abgezeichnet. Gegen die geballte Kraft der Branchenverbände war schwierig anzukämpfen. Auch der Gemeindevorstand hat sich deutlich gegen die Initiative ausgesprochen.

Sils hat im Januar des letzten Jahres als erste Gemeinde mit dem Erlass einer Planungszone die Notbremse gezogen, um dem Verlust von Wohnraum für Ortsansässige Einhalt zu gebieten. Seither hat sich in Diskussionen in verschiedenen Gemeinden gezeigt, dass der Weg über Einschränkungen in den bestehenden Wohnungsbestand für eine Mehrheit der Bevölkerung nicht infrage kommt. Königsargument ist der in der Bundesverfassung verankerte Schutz der Eigentumsgarantie. Zwar ist auch diese nicht sakrosankt, aber nur schon der Anschein, dass diese verletzt werden könnte, dürfte die Juristen auf den Plan rufen.

Darum geht auch Pontresina den Weg über die Wohnraumförderung. Dies mit einer Stiftung, welche wirtschaftlich tragbare Wohnungen für Einheimische erhalten und schaffen will. Doch auch auf diesem Weg gibt es einige Stolpersteine, allen voran die Finanzen. Wer weiss, was für horrenden Preise auf dem Immobilienmarkt bezahlt werden, kann sich vorstellen, wie potent die Stiftung finanziell ausgestattet sein muss, um auf diesem Markt überhaupt eine Chance zu haben. Nur, von wo sollen die Mittel kommen? Aus Steuergeldern? Da stellt sich rasch die Frage, wie weit Erträge aus der Allgemeinheit Einzelnen zugute kommen sollen. Spenden? Zu unsicher. Erträge aus dem Stiftungsvermögen? Bei weitem nicht ausreichend. Gemäss der Abstimmungsbotschaft steht für den Gemeindevorstand eine Lenkungsabgabe, beispielsweise in der Form einer Zweitwohnungssteuer im Vordergrund. Diese hat zwar das Bundesgericht schon vor einem Jahrzehnt für zulässig erklärt. Ob diese Steuer heute auf mehr Akzeptanz stösst als damals in Silvaplana? Immerhin kann sie rechtlich durchgesetzt werden, der Dorfrieden aber wäre gefährdet, das haben die heftigen Reaktionen in Silvaplana gezeigt. Aber vielleicht ist der Pestalozzi nicht gestorben und es findet sich jemand, der der Stiftung Land oder eine Liegenschaft zu einem Preis überlässt, welcher sich nicht am Markt orientiert. Nur: Gäbe es einen solchen Gönner, hätte er das längst der Gemeinde direkt anbieten können. Angesichts der schwierigen Situation auf dem Wohnungsmarkt ist zu hoffen, dass die Stiftung Erfolg hat. Ein Selbstläufer aber wird sie nicht.

r.stifel@engadinerpost.ch

## Brücke eingestürzt

**Polizeimeldung** Am Dienstagmorgen ist in Poschiavo eine Brücke eingestürzt. Um 15.15 Uhr liess die im Aufbau befindliche Brücke für den Langsamverkehr zwischen dem Fussballplatz und der Via da Clalt nach. Auf der Brücke befanden sich fünf Arbeiter, allesamt italienische Staatsangehörige, welche mitsamt dieser in den Poschiavino stürzten. Bis auf einen konnten sich alle aus dem Trümmerfeld selbst befreien. Der fünfte Mann wurde durch Rettungskräfte geborgen. Gemeinsam mit Spezialisten untersuchen die Staatsanwaltschaft und die Kantonspolizei Graubünden die genaue Ursache des Brückeneinsturzes. (kapo)

# Wochen-Hits

4.4. – 10.4.2023

Wöchentlich  
Aktionen direkt  
auf WhatsApp

Jetzt  
scannen\*



20%



**15.85**  
statt 19.85

**Wildlachs  
Sockeye, MSC**

Wildfang aus  
dem Nordostpazifik,  
in Sonderpackung, 280 g



16%



**2.25**  
statt 2.70

**Bio Eichblattsalat rot**

«Aus der Region.»/  
Schweiz, pro Stück



20%



**3.35**  
statt 4.20

**«Aus der Region.»  
Äpfel Diwa**

per kg



20%

**1.60**  
statt 2.-

**M-Classic Burger**

Schweiz, in Sonderpackung,  
6 Stück, per 100 g



Gültig von Do – So

**Wochenend  
Knaller**



ab 2 Stück

40%

**Gesamtes Cucina & Tavola-  
Bestek- und -Geschirr-Sortiment  
sowie alle Trinkgläser**

z.B. Vintage Bowl creme, Ø 17.5 cm, pro Stück,  
3.- statt 4.95, gültig vom 6.4. bis 9.4.2023

**Solange Vorrat.**

Bei allen Angeboten sind M-Budget und  
bereits reduzierte Artikel ausgenommen.

\* Die Bearbeitung Ihrer Personendaten erfolgt gemäss  
unserer Datenschutzerklärung, abrufbar unter  
privacy.migros.ch.



ab 3 Stück

30%

**Alle Delizio Kapseln, 48 Stück**

z.B. Lungo Crema, 13.90 statt 19.80,  
gültig vom 6.4. bis 9.4.2023



40%

**1.95**  
statt 3.30

**Erdbeeren**

Spanien/Italien, Schale, 500 g,  
gültig vom 6.4. bis 9.4.2023

**MIGROS**  
Einfach gut leben

Genossenschaft Migros Ostschweiz

# Musikalische Reise quer durch Europa bis nach Afrika

**Das Warten hat sich gelohnt. Nach dreijähriger Corona-Pause präsentierte der Dirigent der Musikgesellschaft Silvaplana, Curdin Caviezel, mit seinem Verein im vertrauten Lokal des Schulhauses Silvaplana am Freitag, 31. März, das Jahreskonzert.**

Die Pandemiezeit zeigte einmal mehr, dass das Musizieren, Konzertieren und Proben sehr raschen Veränderungen und sogar Verboten ausgesetzt ist. Doch der Sieger bleibt schlussendlich die «Musik», was das diesjährige Konzert der Musikgesellschaft Silvaplana zeigte.

Der Moderator, Andrea Gutschell, führte sprachlich gewandt auf Romanisch und in anderen Sprachen professionell und locker durch den Abend, was dem zahlreichen Publikum sichtbar gefiel. Vom ersten Moment an wurde das Publikum in der Aula Silvaplana vom Geschehen und vom «Paartaler Marsch» in seinen Bann gezogen.

Mit berechtigtem Stolz eines Vaters und mit einem Lächeln auf den Lippen sagte der Moderator seinen Sohn, den Jungmusikanten «Enea» für dessen Auftritt mit der Trompete an. Enea hat seine Aufgabe bravurös gemeistert.

Auch der Auftritt der Jungmusikantin «Jara Mia» mit der Querflöte wurde mit einem Riesenapplaus verdankt. Zu erwähnen ist, dass bei den beiden Darbietungen von Enea und Jara Mia da und dort etwas feuchte Augen vor Freude zu sehen waren.

## Mitwirkung des Publikums

Bei der Polka «Die Jahre zieh'n vorbei» von Franz Meierhofer half das Publi-



Die Musikgesellschaft Silvaplana unter der Leitung von Curdin Caviezel zeigte ein unterhaltsames Programm. Foto: z. Vfg

kum durch das Mitklatschen im Trio, den Rhythmus zu halten. Mit dem Hit «On My Own / Do You Hear The People Sing» wurden die Weichen für das nächstfolgende Stück gesetzt: «Parnassius Apollo» von Cedric Fuhrer. Apollo hat nichts mit der Raumfahrt zu tun. Nein, es ist der wissenschaftliche Name des Apollofalters, welcher wunderbar in einem fünfteiligen Musikstück von Cedric Fuhrer dargestellt wird. Im Allegro maestoso zeigen sich die majestätischen Alpen in der aufgehenden Sonne von ihrer

herrlichen Seite. Hier sonnt sich der Apollofalter in seiner ganzen Pracht. Im Alla Marcia fliegt er umher und wird auch von Wanderern bestaunt. Die Natur ächzt in der heissen Sonne und trocknet Bäche aus und Grässer verdorren. «Allegro assai con fuco» zeigt, wie es knistert und Feuer fängt, wobei die Natur brennt. «Marcia funebre» beschreibt ein schreckliches Bild der verbrannten Natur.

Doch zum Glück kommt es zu einem grossen Gewitter, und der Regen löscht das Feuer. Weiter wird dann musika-

lisch umschrieben, wie der Apollofalter dies überlebte und wieder leicht und schön umherfliegt.

Auf eindruckliche Weise haben Curdin Caviezel und die MG Silvaplana dies musikalisch beschrieben und umgesetzt. Es war für den Verein nicht einfach, Regen, Donner, Blitz und Feuer musikalisch darzustellen. Auch die musikalische Leichtigkeit des Falters forderte einiges. Der Applaus des Publikums war wie Balsam für die Musikantenseelen und alle freuten sich ob der gelungenen Aufführung.

Heinz Maeder hat ein traditionelles afrikanisches Musikstück mit dem Namen: «Sia Hamba» arrangiert, welches gut gelang und den Zuhörern gefiel.

«I'd Do Anything For Love» arrangiert von Jan van Kraeydonck gefiel allen, und es war ab und zu ein Mitsummen hörbar.

## Dixie für alle

Beim Dixie «Flashlights» von Lex Abel machte das Publikum zur Freude aller Musikanten heftig mit und alle bemerkten, dass viele Musikkollegen im Saal waren. Das Publikum bedankte sich im Rhythmus mit einem schönen Applaus.

Der Komponist, Kapellmeister und Musiker Jörg Bollin hat eine wunderbare Polka mit dem Namen «Windrosen» geschrieben. «Sea of Lights» von Martin Eller war das letzte offizielle Konzertstück. Hier war fast eine gespenstische Ruhe im Saal. Gespenstisch darum, weil alle den wunderbaren Tönen der Querflöte und des Cornets zuhörten. Mit grossem Applaus forderten das Publikum die erste Zugabe. «Böhmisch klingt's am schönsten», hiess die schöne Polka, von der selbst ein Gast sagte: «Das stimmt!»

Mit dem «Welterbe-Marsch» wurde das Jahreskonzert 2023 abgeschlossen und der Präsident, Heinz Ming, bedankte sich beim Publikum, beim Cor Viva aus Sils und natürlich bei allen Musikantinnen und Musikanten für den Einsatz. Not Janett

Hinter dem QR-Code verbirgt sich ein Video mit einer kurzen Zusammenfassung des Konzerts der Musikgesellschaft Silvaplana.



## Nicola Defila ist Masters-Weltmeister

**Langlauf** Ende März wurden im österreichischen Seefeld die Masters-Weltmeisterschaften im Langlauf durchgeführt. Zahlreiche Masters-Langläufer im Alter von 35 bis 90 Jahren trafen sich in Tirols Hochplateau und kämpften bei frühlingshaften Bedingungen in verschiedenen Disziplinen um Edelmetall. Angesprochen werden nicht nur Spitzensportler, die auch im Alter noch den Ehrgeiz besitzen, grosse Leistungen zu erzielen, sondern auch Freizeitsportler, bei denen die Gesundheit und der Drang nach Bewegung im Vordergrund stehen und für die die Platzierung keine Rolle spielt. Die Schweiz zählte bei diesem Anlass nicht nur zahlenmässig zu den stärksten Nationen, sondern konnte auch resultatmässig überzeugen. Zur grossen Schweizer Delegation, bestehend aus rund 70 Masters, gehörten auch fünf Läufer aus dem Engadin. Mit einem kompletten Medaillensatz blickt Nicola Defila aus Chapella auf erfolgreiche Weltmeisterschaften zurück. Über die 30-Kilometer in der freien Technik kürte sich der 51-jährige Defila zum Weltmeister in der Kategorie Masters 5. Eine weitere Medaille sicherte sich der Oberengadiner mit der Silbermedaille über die 20 Kilometer. Defila bewies, dass über alle Distanzen mit ihm zu rechnen ist und sicherte sich Bronze auch über die kürzeste Distanz. Der passionierte Langläufer überzeugte in dieser Saison immer wieder bei verschiedenen Volksläufen und krönte nun seinen Saisonabschluss mit insgesamt vier Medaillen bei den

Masters-Weltmeisterschaften. Die vierte und silberne Medaille holte sich Defila mit dem Schweizer Team beim Staffelt-Wettbewerb über 4 x 5-Kilometer. Defila war in Seefeld nicht der einzige Engadiner mit Edelmetall. Erik Vliegen aus Samedan lief über die 30 Kilometer in der freien Technik auf den starken 3. Rang und durfte sich über WM-Bronze in der Kategorie Masters 3 freuen. Über die 20 Kilometer verpasste Vliegen als Vierter das Podest zwar nur knapp, zeigte damit dennoch eine weitere starke Vorstellung. Eine erstaunliche Leistung zeigte auch Albin Battista aus Pontresina. Der 74-jährige Battista klassierte sich in der Kategorie Masters 9 als zweitbesten Schweizer auf dem 14. Schlussrang. Über die 15 Kilometer in der freien Technik war Markus Florinett aus Scuol am Start. Florinett, ebenfalls ein langjähriger Teilnehmer an verschiedenen Volksläufen, klassierte sich in seiner Kategorie Masters 8 auf dem 18. Schlussrang. In der Kategorie Masters 5 zeigte auch der zweite Scuoler, Gian Paul Arquint, ein gutes Rennen. Arquint erreichte über die 7 Kilometer in der freien Technik den 13. Schlussrang. Laura Colnaghi ist in der Engadiner Langlaufszene ein bekannter Name. Colnaghi trainiert hauptsächlich im Engadin, startet ebenfalls bei zahlreichen Volksläufen und ist dort in ihrer Altersklasse erfolgreich unterwegs. In Seefeld startete die 69-jährige Colnaghi über die 7 Kilometer in der klassischen Technik und erreichte bei den Masters 8 den 6. Rang. (faw)

**Swiss Snow Happening** Mitte März stellten insgesamt 822 Schneesportlehrpersonen ihr Können in neun verschiedenen Disziplinen unter Beweis. Die Lenk war in diesem Jahr Gastgeber des Swiss Snow Happenings. Die Schweizermeistertitel wurden an der grossen Abschlussfeier vergeben, wobei Celine Julen von der Skischule St. Moritz zur «Schneesport-Königin» gekürt wurde. In den Einzeldisziplinen sowie auch in den Teamwertungen konnten die Skischulen aus dem Engadin sehr gut abschneiden. Das Swiss Snow Happening zählt bei den Schneesportlehrerinnen und -lehrern als grosses Highlight der Saison. Es handelt es sich um eine Woche, bei der schweizweit Schneesportschulen in verschiedenen Disziplinen in Einzel- oder auch Mannschaftswertungen gegeneinander antreten. Im Zentrum des Geschehens steht dabei der gemeinsame Austausch sowie auch die gute Stimmung. Im Jahr 2019 wurde das Swiss Snow Happening in Scuol auf der Motta Naluns ausgetragen, wobei sich der einheimische Schimun Grass zum Schneesport-König auszeichnen lassen konnte. Nach der covid-bedingten Pause fand die letzte Austragung im 2022 statt, wobei die Titel dank Elena Gilli und Elias Luminati in Engadiner Händen blieben. In diesem Jahr überzeugte Celine Julen von der Skischule St. Moritz mit starken, konstanten Auftritten über verschiedene Disziplinen und durfte sich über die Auszeichnung der «Schneesport-Königin 2023» freuen. Mit Nicole Tschenett von der Skischule Scuol-Ftan kam eine weitere Teilnehmerin einer Engadiner Skischule unter die drei besten. In der Gesamtwertung erreichte Tschenett den 3. Schlussrang. Bei den Herren konnte Elias Luminati

## Celine Julen wird «Schneesport-Königin»

von der Skischule St. Moritz seinen Titel nicht verteidigen und erreichte dennoch den starken 2. Gesamtrang. Das Podest bei den Herren wurde von Linus Mettler der Skischule Suvretta komplettiert. Das Formationsfahren hat beim Swiss Snow Happening jeweils einen hohen Stellenwert. Auf den 4. Schlussrang und nur knapp neben das Podest klassierte sich das Team «The Blues» der Skischule Suvretta. Mit dem 6. Rang zeigte auch das Team «Guardia Cotschna» der Skischule St. Moritz einen starken Auftritt. Mit Patrick Lamprecht, Markus Wasmaier, Sabina Zentner, Corrado Zala und Linus Mettler konnte die Skischule Suvretta die Mannschaftswertung für sich entscheiden. Die Mannschaft der Skischule St. Moritz mit Tiziano Zeller, Sina Conrad, Laura Cattaneo, Gian Andri Janett und Luca Ricou holte sich in dieser Wertung die Bronzemedaille und sorgte für eine weitere Podestplatzierung aus Engadiner Sicht. Mit Siegen in den einzelnen Disziplinen überzeugten zudem Sina Conrad (Riesenslalom Woman 6), Pietro Moraschinelli (Riesenslalom Men 6), Annika Fichter (Nordic Cross Women), Celine Julen (Telemark Sprint Classic Women), Linus Mettler (Telemark Sprint Classic Men) und Kevin Baccaglio (Snowboard Slopestyle Men). Das Swiss Snow Happening im kommenden Jahr findet vom 9. bis 12. April in Arosa statt. (faw)

### Rangliste:

**Riesenslalom / Men 5:** 2. Gody Zeller (St. Moritz), Men 3: 2. Andri Poo (Scuol-Ftan), Men 6: 1. Pietro Moraschinelli (St. Moritz); 3. Markus Wasmaier (Suvretta), Woman 6: 1. Sina Conrad (St. Moritz)

**Skicross:** 3. Marina Morelli (St. Moritz)

**Nordic Cross Women:** 1. Annika Fichter (St. Moritz); 3. Alisa Pyrrö (Suvretta)



Celine Julen wird Schneesport-Königin 2023. Foto: Swiss Snowsports

**Nordic Cross Men:** 2. Elias Luminati (St. Moritz)

**Telemark Sprint Classic / Women:** 1. Celine Julen (St. Moritz); 3. Nicole Tschenett (Scuol-Ftan), Men: 1. Linus Mettler (Suvretta)

**Big Air Contest Ski/Telemark / Men:** 3. Maj Stern (Suvretta)

**Slopestyle Ski/Telemark / Men:** 2. Maj Stern (Suvretta)

**Snowboard Slopestyle / Men:** 1. Kevin Baccaglio (St. Moritz)

**Formationsfahren Mixed/Men:** 4. The Blues (Suvretta Sports); 6. Guardia Cotschna (St. Moritz)

**Mannschaftswertung:** 1. Suvretta (Patrick Lamprecht, Markus Wasmaier, Sabina Zentner, Corrado Zala, Linus Mettler); 3. St. Moritz (Tiziano Zeller, Sina Conrad, Laura Cattaneo, Gian Andri Janett, Luca Ricou); 4. St. Moritz (Marina Morelli, Pietro Moraschinelli, Kevin Baccaglio, Annika Fichter, Elias Luminati); 11. Scuol-Ftan (Georg Erny, Andri Poo, Oliver Keiso, Selina Poo, Enzo Zannier); 13. St. Moritz (Tatjana Meier, Sandro Hauser, Dennis von Meyenburg, Joel Jenny, Celine Julen)

**Beste Schneesportlehrerin 2023:** 1. Celine Julen (St. Moritz); 3. Nicole Tschenett (Scuol-Ftan)

**Beste Schneesportlehrer 2023:** 2. Elias Luminati (St. Moritz); 3. Linus Mettler (Suvretta)

alpingehärtet  
in Höhenlagen gewachsen.



## Arbeiten in den Bergen

Für unsere Alpin Gärtnerei Celerina suchen wir in Saisonstellen:  
**1 Mitarbeiter/-in, ca. 50 – 60 %**  
**1 Mitarbeiter/-in, ca. 20 – 30 %**

Schutz Filisur, Alpin Gartencenter  
 7477 Filisur • Tel. 081 410 40 70  
 christianschutz@schutzfilisur.ch

**schutzfilisur**  
 seit 1905 Alpin Gartencenter



CHESA **Planta**  
 SAMEDAN

50 Jahre  
 Sprach- und Kulturwochen  
 der Fundaziun de Planta Samedan

Romanischkurse für Anfänger und Fortgeschrittene  
 Samedan: 10. bis 21. Juli 2023  
 Seminar culturel cun Annetta Ganzoni: 17 als 21 Iügl 2023  
 Segl/Sils i.E.: 16. bis 20. Oktober 2023

www.chesaplanta.ch/cuors  
 rumauntsch@chesaplanta.ch, 081 852 12 72 / 079 914 26 34

Zur Ergänzung unseres Teams in **St. Moritz** suchen wir per  
**1. September 2023** eine/einen

### Medienfachfrau/-mann 50% bis 70%

Wir sind das Medienhaus im Engadin und bieten unserer Kundenschaft eine breite Palette an Medien- und Kommunikationsdienstleistungen im Bereich Print und Online an. Viele spannende Aufgaben rund um die Planung, den Verkauf, die Umsetzung und die Entwicklung unserer Produkte und Dienstleistungen gehören zum Arbeitsalltag unserer Medienfachfrauen und -männer.

**Sie sind kontaktfreudig, offen und kommunikativ**

**Sie sind eine selbstständige und systematische Arbeitsweise gewohnt**

**Sie haben Freude am aktiven Verkauf**

Dann sind Sie bei uns richtig.

Wir erwarten eine abgeschlossene Berufsausbildung, gute Kenntnisse im Bereich Büro/Administration und sehr gute Kenntnisse der deutschen Sprache. Italienisch- und Englischkenntnisse sind von Vorteil.

Es erwartet Sie ein motiviertes Team sowie eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem Engadiner Unternehmen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre elektronischen Bewerbungsunterlagen zu Händen von Myrta Fasser: m.fasser@gammetermedia.ch, Tel. 081 837 91 21

Gammeter Media AG  
 Via Surpunt 54, 7500 St. Moritz  
 www.gammetermedia.ch

**gammetermedia** 



**THEREDLEGENDS**  
 SPORT SPIRIT SINCE 1922

**www.skischool.ch**

Die Snowsports St. Moritz AG ist die grösste und älteste Skischule der Schweiz und steht seit 1929 für qualitativ hochstehenden Unterricht in St. Moritz, Celerina und Samedan. Mit einem Team von rund 400 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern aus über 14 Nationen vereinen wir Tradition, Professionalität und Inspiration mit der Liebe zum Wintersport.

**Auf den 1. Juli oder nach Vereinbarung suchen wir eine/n**

## Leiter/in Personal 100 %

**Ganzjahresstelle**

**In dieser Funktion sind Sie Mitglied der erweiterten Geschäftsleitung Ihre Hauptaufgaben beinhalten im Wesentlichen:**

- Führen der gesamten Personaladministration von rund 400 Mitarbeitenden (Lohn- und Sozialversicherungswesen, Bewilligungen, Zeiterfassung, Quellensteuer etc.)
- Unterstützung bei der Rekrutierung aller Mitarbeitenden
- Unterstützen des Geschäftsführers und Koordination mit den Division Managern
- Erledigen von anfallenden allgemeinen administrativen Arbeiten (Back Office)
- Mithilfe im Verkauf in den Hochsaisonzeiten

**Ihr Profil:**

- Mehrjährige Berufserfahrung in der Personaladministration
- Abgeschlossene Kaufmännische Lehre mit Weiterbildung im Personalwesen
- Bezug zum Schneesport
- Fließende Sprachkenntnisse in Deutsch und Englisch, Italienischkenntnisse sind von Vorteil
- Bereit für flexible Arbeitszeiten
- Selbstständig und belastbar
- Bereit, auch in anderen Bereichen auszuweichen

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!** Für weitere Auskünfte wenden Sie sich telefonisch **+41 (0) 81 830 01 01** oder per E-Mail an **tanja.wyrsch@skischool.ch**

# SEASONEND

From Après-Ski to Spring Break

## Dj Massimo Gurini

**Samstag, 15. April '23**  
**Turnhalle Sils**  
**Türöffnung: ab 17.30 h**  
**Eintritt frei**  
**Parkmöglichkeit: Parkhaus Sils**



## WALDHAUS SILS

A family affair since 1908  
 ★★★★★



Du bist interessiert an einer Ausbildung in der Hotellerie oder möchtest herausfinden ob eine Ausbildung in der Hotellerie das Richtige für dich ist?

Dann melde dich bei uns, damit wir dir mehr über eine Ausbildung im Waldhaus erzählen können.

Fürs 2023 sind bei uns noch folgende Lehrstellen offen:

- Köchin/Koch EFZ
- Hotelfachfrau/-mann EFZ
- Restaurationsfachfrau/-mann EFZ

Wir freuen uns, dich kennen zu lernen.

waldhaus-sils.ch/jobs/ 

Hotel Waldhaus · 7514 Sils-Maria · waldhaus-sils.ch  
 T 081 838 51 00 · staff@waldhaus-sils.ch

## MOVIMENTO

SAMEDAN POSCHIAVO SCUOL

**Sie suchen eine neue Herausforderung, an einem Ort der Inspiration und Ruhe, in einem Tal mit beeindruckender Natur, vielfältigen sportlichen Angeboten und voller kultureller Schätze wie dem Engadin?**

Wir sind in Südbünden der Ansprechpartner für die vorübergehende oder langfristige Betreuung von Menschen, die in ihrer Lebensbewältigung eingeschränkt sind. Unsere Kompetenzzentren in Samedan, Poschiavo und Scuol führen Angebote in den Bereichen Wohnen, Beschäftigung sowie Arbeitsintegration.

Für unsere geschützte Wohnstruktur in **Scuol** suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung eine(n)

### Betreuer/in 70 %

Fachperson Betreuung FaBe/FaGe

**IHRE AUFGABEN**

Sie ermöglichen Menschen mit Beeinträchtigung funktionale Gesundheit und begleiten sie professionell in ihrer individuellen Entwicklung. Dazu fördern Sie die Selbstständigkeit und sind für einige von ihnen Bezugsperson. Sie übernehmen zudem weitere fachliche Aufgaben.

**WAS SIE MITBRINGEN**

Sie sind innovativ, flexibel und engagiert. Sie sind humorvoll, haben Herz und eine ressourcenorientierte Haltung. Sie arbeiten gerne selbstständig und sind dennoch ein Teamplayer. Einfühlungsvermögen, Verantwortungsbewusstsein sowie Erfahrung in der Begleitung und Pflege von erwachsenen Menschen mit Behinderung runden Ihr Profil ab.

**WAS WIR IHNEN BIETEN**

Eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Arbeit in einem aufgestellten Team und branchenübliche Anstellungsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns, Sie persönlich kennenlernen zu dürfen. Ihre schriftliche oder elektronische Bewerbung senden Sie bitte an folgende Adresse.

Gerne stehe ich Ihnen auch für Fragen zur Verfügung.

**Movimento Scuol**  
 Corinne Pedotti  
 Stradun 412, 7550 Scuol  
 081 860 31 28  
 corinne.pedotti@movimento.ch



## Arbeiten mit Berg- und Seesicht!

Wir sind ein modernes Ingenieurbüro, das an 16 Standorten in der **Schweiz** vertreten ist. In unserer Zweigniederlassung in **St. Moritz**, projektieren, planen und realisieren wir Projekte im Bereich **Hoch- und Brückenbau**. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine zuverlässige, motivierte und kompetente Persönlichkeit als:

## BauingenieurIn

(mit Möglichkeit zur Kaderfunktion)



Details zum Stelleninserat finden Sie auf [www.stellen.caprez-ing.ch](http://www.stellen.caprez-ing.ch)



## STELLENAUSSCHREIBUNG

### SKISERVICE CORVATSC

Skiservice Corvatsch ist ein Familiengeführtes Unternehmen, bestehend aus einem Netzwerk von 14 Filialen im Tal und exklusiv auf dem Berg. Wir sind die erste Adresse im Engadin für Mode, Sport, Skis, Bootfitting und Skivermietung.

ActiveAlpineLifestyle ist unser Claim, unsere Philosophie. Es ist ein Ausdruck von Freude an Bewegung, Vitalität und Naturverbundenheit - ein ganz spezielles Lebensgefühl. Authentizität, Verlässlichkeit, Gastfreundschaft sind Werte und Eigenschaften wonach wir Streben und Leben.

- **Detailhandelsfachfrau/-mann**  
 spezialisiert auf Ski und Skischuhverkauf, Hartwaren (Möglichkeit auf Jahresanstellung)
- **Detailhandelsfachfrau/-mann**  
 spezialisiert auf Sport und Mode, Textil (Saisonanstellung Winter)

Sie arbeiten in einem erfahrenen, motivierten und familiären Team. Nebst der tollen Erfahrung, im Engadin die Wintersaison zu erleben, bieten wir Ihnen alle Schulungen an, um unseren Gästen professionell zu betreuen. Für die Unterkunft müssen Sie sich keine Sorgen machen, denn wir haben verschiedene Möglichkeiten an Studios und WGs. Wenn man schon Sportausrüstungen verkauft, soll man auch die Möglichkeit haben, diese selbst zu testen. Unseren Mitarbeiter/-innen stehen jegliche Mitaurausrüstungen nach Verfügbarkeit zum Testen bereit. Und wenn Ihnen etwas gefällt, was bei uns im Verkauf steht, profitieren Sie von super Einkaufskonditionen. Wer sich nebst dem Alpiner Sport auch noch an die nordischen Disziplinen herantasten möchte, der ist bei uns genau richtig, denn für unser Team organisieren wir Langlaufkurse, wo der Spassfaktor ganz bestimmt nicht zu kurz kommt.

Sind Sie passionierter Wintersportler/-in, bringen eine grosse Begeisterung für Sport mit und sind mit Herzblut dabei? Sind Sie flexibel, teamorientiert und haben gute D/I/E-Kenntnisse, dann würden wir uns freuen Sie in unserem engagierten und motivierten Team zu begrüssen.

**Na, Was ist dein ActiveAlpineLifestyle? Bewirb dich und erzähle es uns!**

Conradin Conrad: [conradin@skiservice-corvatsch.com](mailto:conradin@skiservice-corvatsch.com)

Skiservice Corvatsch AG  
 Via dal Corvatsch 29, CH-7513 Silvaplana-Surlej  
 Tel. +41 81 838 77 77  
 contact@skiservice-corvatsch.com  
 www.skiservice-corvatsch.com

Ein Mitglied der  
 Governance-Corvatsch-Familie  
 www.governance.com

Conrad's  
 MOUNTAIN LODGE



**www.spitex-oberengadin.ch**  
**www.spital-oberengadin.ch**  
**www.promulins.ch**

Die Stiftung Gesundheitsversorgung Oberengadin ist mit dem grössten Spital Südbündens, dem Pflegeheim Promulins und der Spitex Oberengadin in Samedan für die medizinische Grundversorgung der Bevölkerung und der Gäste verantwortlich.

Zur Ergänzung unseres Pflorgeteams **der Spitex** suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/-n

### Teamleiterin / Teamleiter (50 %)

**Ihre Aufgaben**

- Planung und Gestaltung von Ein- und Austritten von Mitarbeitenden einschliesslich Einführung bei Stellenantritt und Betreuung im Anstellungsverlauf
- selbstständige Abwicklung des jährlichen MAG-Prozesses (Leistungsbeurteilung, Zielvereinbarung sowie Weiterentwicklungsmassnahmen) bei den unterstellten Mitarbeitenden
- Koordination und Sicherung des Tagesgeschäfts inklusive Bearbeitung anfallender Aufgaben für Klientinnen und Klienten wie auch Planung der Einsätze von Mitarbeitenden
- Beratung und Unterstützung der direkt rapportierenden Teammitglieder in pflegerischer und persönlicher Hinsicht
- Mitwirkung an der Weiterentwicklung der Qualität der Pflege, Betreuung und hauswirtschaftlichen Leistungen (HWL)

**Ihr Profil**

- abgeschlossene Ausbildung als Dipl. Pflegefachfrau/-mann HF/FH oder entsprechendes Diplom mit Schweizer Anerkennung (SRK)
- motiviert, belastbar und selbstständige Persönlichkeit
- gute Informatikkenntnisse
- integrierende Persönlichkeit mit ausgeprägten Kommunikationsfähigkeiten
- Führerausweis Kat. B

**Unser Angebot**

- eine sorgfältige Einführung in das neue Arbeitsgebiet
- eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit
- wertschätzende und engagierte Zusammenarbeit
- attraktive Anstellungsbedingungen mit internen und externen Weiterbildungsmöglichkeiten
- in jeder Jahreszeit ein wunderbares Freizeitangebot in der unvergleichlichen Landschaft des Oberengadins

Auskünfte erteilen Ihnen gerne Frau Annelies Hiltbrunner, Co-Leiterin Spitex, oder Frau Paola Ceccarelli, Co-Leiterin Spitex, Tel. +41 (0)81 851 17 00.

Ihre elektronische Bewerbung (PDF-Unterlagen) senden Sie an [personal@spital.net](mailto:personal@spital.net)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

# Spazis culturits e structuradas alb e nairas

**L'artista Laura Bott muossa in avrigl illa Galaria Fravi a Domat purtrets e sculpturas, üna «simbiosa dad art e natüra». In sonda es statta la vernissascha da l'exposiziun cul titel «Gefüge», curada da la gallerista ed istorica d'art Ginia Holdener.**

«La lavur creativa da Laura Bott – üna simbiosa dad art e natüra» – quist titel da Ginia Holdener in ün artichel dedichà a l'artista in «Kunst und Kultur Graubünden», Bündner Jahrbuch, 2022 es eir üna clav per incleger l'ouvra da l'artista Laura Bott. L'autura nu dà be ün'invista in seis möd da lavurar e crear, ma purtretescha eir la persuna cun üna percepziun fich subtila e fina. «Laura Bott ist aussergewöhnlich, sei es als Künstlerin oder sei es als Mensch. Sie ist eine Frau, die eigenwillig ihren Weg geht und dabei trotzdem empathisch mit der Umwelt zu interagieren vermag». L'artista e la curatura s'han incelettas da bell'e da prüma sco schi's vessan adüna cugnuschüdas.

## Via artistica da Laura Bott

Laura Bott chi ha passantà si'infanzia a Valchava ha stübgia pittura e grafica a l'Università per creaziun artistica ed industrial da Linz, lura sculptura a l'Accademia per art figurativa a Vienna. Davo è'la tuornada ad Ardez, ingio ch'ella as dedichescha d'instà cun corp ed orma e'ls «mans aint illa terra» a seis üerts. Là chatt'la fuond e forz'inspirativa d'inviern. Cur ch'ella as retira, s-chaffisch'la sculpturas, pittura, fa lavurs graficas e fotografias cun divers materials simpels e natürels chi's po reutilisar. Suvent es quai gip o eir tschaira. Ouvras naschüdas illa tensiun tanter ün'orma biologica cumplexiva e geometrica, sco cha Daniele Agostini caracterisescha la lavur da Laura Bott illa Art News dal 2019.

## Retorn in spazis dals sömmis

Ün cuc aint da porta da la Galleria Fravi: Illa fuschina d'üna jà as drivan suot



Laura Bott e Ginia Holdener davant ün squitsch da «legn» (2021/22) e la paraid cun spazis (2023). A dretta las ouvras «Spazi» (2023) e «Rabarber» (2022) da l'artista Laura Bott.



fotografias: Uorschla Natalia Caprez Brühlhart/mad

üna tettaglia veglia mürs albs chi invidan cun spazis in culur, fuormats cun intuiziun. I sun cumposiziuns chi admettan d'entrar o sortir ingio cha culur inscuntr'a culur e surfatscha a surfatscha. Siond inromats, para da s'agiundscher ün'ulteriura perspectiva als spazis. Ün spazi aint il spazi. E mincha singul purtret es il spazi da l'observadra e l'observader. Meis e teis. Per minchün e minchüna ün oter. Spazis dals sömmis chi invidan da star e meditar. E laschan trar il flà profundamaing.

Schi's piglia suot ögl tuot la paraid culla seria da purtrets cun spazis, in fond ün pèr pass inavo, as preschainta ün e lura tschel, alternant, quel plü insü e lura quel giosom, da schneistra vers

a dretta, mettond in movimaint l'inter. Culurs e culurs. Da las fluors cha Laura cultiva in seis üerts e da quellas chi creschan süls ots. Chi's zoppin in seis imaint e vegnan a la surfatscha l'inviern in tuotta calma e quietezza. Algords intensivs. E la brama chi fa flurir las fluors d'inviern. Rösa da plümatschins, il blau e be il blau da la clavina da tschël, il gelg da la flur da painch, violas, orchideas e rösas. Üna s-chala da culurs. Dal verdin da la prada da primavaira fin al violet s-chür da la not. E savurs.

## Muonds interns da föglias e tagliöls

Las lavurs in culur vegnan cumpletadas illa Galaria Fravi a Domat cun squitschs e sculpturas da gip. Quellas

ouvras rapreschaintan la structura romada da föglias, las sendinas e'ls rinchs da tocs laina in alb e nair. Redot, s-chet, agen, be forza. In quistas lingias bain segnadas as zoppin bollers, bös-chs, cuntradas muntagnardas e cullas be character. Muonds interns da fögliatschas da rabarber o tagliöls chi's muossan in tuot lur bellezza.

Las serias e las singulas sculpturas armoniseschan ill'exposiziun cullas ouvras in culur, siond sco complementaras.

## Alguar e far design

In ün design modern as preschaintan suot vaider eir las assinas da tschaira fattas cun rests da chandailas culadas. I's tratta da ses unitats colliadas üna

cun tschella, aviond gnü tuottas il listess destin: arder, alguar e's transfuormar. Guots as maisdan cun sclichs, stailas e surfatschas variadas in culturinas dutschas. Purtrets da la terra da suringio o dal planet cotschen? Avicinaziun ed abstracziun da la chalur dal sulai? – In mincha cas esa tablas chi fan tschüffer cauida da morder laint. Sco bunas tschiculattas cun da tuotta sorts gusts.

Uorschla Natalia Caprez Brühlhart

L'exposiziun «Gefüge» da Laura Bott illa Galaria Fravi es averta fin als 30 d'avrigl, mincha vendredi da las 18.00–20.00 e la sonda e dumengia da las 16.00–18.00. Durant ils dis da Pasqua es la galleria serrada. Daplü infuormaziuns: [www.galariafravi.ch](http://www.galariafravi.ch).

## Dal grond utschè intelligaint

**I'l december passà es cumparüda la monografia d'ün utschè da character: il corv grond. Autur da quel es Heinrich Haller. L'anteriuor directer dal Parc Naziunal Svizzer nun ha scrit ün cudesch scientific. In möd personal e cun fotografias da bellezza purtretescha el l'utschè fascinant.**

Il cudesch dà in ögl. Il frontispizi muossa, in grisch e nair, il protagonist durant il svoul. Id es üna da las bieras fotografias cha l'autur ha fat dal corv grond. La chasa editura Haupt da Berna ha edi ün cudesch rapreschantativ da 248 paginas, cun bieras fotografias, lià e cun cuverta düra. Heinrich Haller purtretescha cun quist prodot bibliofil il corv grond. Il suottitel es «Totenvogel-Götterbote-Tierisches Genie».

## Sco sch'el mossess ün surrier

L'anteriuor directer dal Parc Naziunal Svizzer (PNS) admira, observa e fotografescha daspö decennis ils gronds utschels nairs. Ill'introducziun scriva Heinrich Haller cha'l cudesch nu saja ün'ouvra scientifica e neir na üna monografia üsitada dal corv grond. Ch'el saja bain scienza, haja però vulgü dar inavant sias experienzias personalas e

subjectivas ch'el haja fat cun l'utschè. «Il cudesch dà pais a l'aspet estetic, ed eir al punct da vista ideologic», uschea Heinrich Haller. Il corv grond ha ün cumportiment social complex sumgliant a l'uman. Da principi es il cudesch ün pledoyer per üna spezcha d'utschels chi sta ün zich in concorrenza cun quel. Ill'epoca da superstiziuns, strias e magia naira nu's fidaiva la gliued da bes-chas intelligiaintas. Perquai ha el interessà specialmaing, daspö il 19avel tschientiner, als scienziats e biologs da bes-chas. Cun seis cudesch novoul l'anteriuor directer dal PNS muossar eir la vart estetica, el fa quai cun bieras fotografias. I's vezza il corv grond affecziunà sco pèrin, in svouls virtuos, cun sia cumparsa degna ed ils ögls vivs. Sün qualche fotografias para ch'el muossa ün rier malizchus.

## Accompagnaders da froduladers

«Ün purtret disch daplü co milli plets», as poja leger in ün tantertitel. Chi saja üna sfida da fotografar corvs, infuorma Heinrich Haller. Il corv grond saja fich tmüch e nu's fida da l'uman. A la fin ha quel perseguità durant tschientiners «l'utschè da la mort» e surlaschà a quel ils cadavers (verer chaistina). Il cudesch es üna documentaziun da quista bescha s-chatschada. Cun sias fotografias avvicina Heinrich Haller lecturas e lectuors a l'utschè. Daspö blers ons ha el ün'affinità pel corv grond. «El m'ha accompagnà sün mia via da realisar pro-



La cuverta dal cudesch muossa la bellezza dal corv grond. fotografia: mad

gets da la biologia da sulvaschina», scriva el. Dafatta pro retscherchas in connex cun froduladers ha el guadagnà la fiduzcha dal pèrin da Buffalora. Adüna han quel ed oters corvs til rendü attent a froduladers. Quist pèrin ed oters cun nom accompognan tras il cudesch.

## Da las prestaziuns cognitivas

«Corvs gronds sun cheus sdrugliats», sa Heinrich Haller. Il cudesch es ün'avicinaziun ad üna bescha sulvadiva intelligiainta. Heinrich Haller conferma quai. I'ls differents chapitels quinta el dals inscuters culs pèrins da corvs gronds. Cun blera pazienza ha el pudü integrar quels in sias observaziuns durant ons. El descriva il character dals utschels, lur möd da viver. In ün chapitel preschainta el la populaziun in general ed in special quella da l'Engiadi-

na. El descriva l'istorgia culturala e la relaziun ambivalenta cha l'uman ha cul corv grond.

Fich infuormativ es il text davart il context cun l'evoluziun. Il corv grond tocca, insembel cun schimngias e primats, balenas e papagagls, sainza dubi pro'ls genis i'l muond da las bes-chas. Eir il chan e'l giat sun intelligiaints, però oter. Il corv grond ha capacitats cognitivas sorprendentas. Ch'el gnia minchatant descrit sco «primat cun pennas», uschea Heinrich Haller. Quai ch'el scriva dal rest in l'introducziun, chi saja ün purtret personal e na ün cudesch scientific, tira el tras consequentamaing: Minchüna e minchün po seguir ed incleger, ils texts sun scrits in ün linguach popular. Cun fotografias magnificas dals protagonistas.

Augustin Beeli/fmr

## Il corv grond – cuort e bön

Il nom scientific dal corv grond è *Corvus corax*. Id es ün commember da la vasta famiglia dals corvs (Corvidae) ed es derasà sün l'inter muond, cun excepziun da l'America dal Süd, la Grönlanda e l'Arctica. Las 120 sorts da la famiglia as partan in 25 spezchas. In l'Europa Centrala ed illas Alps as cugnuescha impustüt il corv champester, il corv grisch, il corv nair, la cratschla, la giazza e la corniglia. Il corv grond populescha tant las costas maritimas sco las muntognas otas. Sia grondezza es da congualar cun ün girun, las alas avertas sun 120 fin 130 cm lungas, el paisa tanter ün ed 1,5 kils.

In sia evoluziun ha il corv grond profità da la civilisaziun umana sco funtana da nudrimaint. Güst perquai ha l'utschè nair eir survgni il nom «utschè da la mort». Els s'han nempe laschats attrar dals chomps da battaglia. I'l temp dals Grecs, Romans fin l'epoca modern-tampriva han ils corvs fat uorden culs morts, i's surlaschaiva ad els eir persunas executadas. Il corv grond nun es però ne dubius ne privlus. Id es ün utschè intelligaint cun cumportimaint social expressiv. Ün pèrin resta insembel blers ons e cua minch'on sün bös-chs o illa grippa. El as nudrischa da vivonda richa d'energia e grass, tant da bes-chas sco eir da plantas. Attractivas sun zebras e restanzas da mangiativas. (fmr/abc)

# Musica unischa ils giuvenils da Puntraschigna fin Tschlin

In occasiun da l'EBexpo a Scuol concerteschan las musicas da giuvenils La Plaiv-Zernez ed Engiadina Bassa in uniu. Quai es la prova generala per la partecipaziun a la Festa da musica da giuvenils chantunala al principi da gün a Vals.

NICOLO BASS

Che unischa a giuvenils da Puntraschigna fin Tschlin – la musica. Fingia dal 2019 as vaivan miss insembel las musicas da giuvenils da La Plaiv-Zernez, Engiadina Bassa e Valsot per tour part cumunaivelmaing a la Festa da musica da giuvenils federala a Burgdorf. Quista collavuraziun musicala cuntinuescha eir davo la pandemia dal coronavirus: uschè piglian part las musicas da giuvenils da La Plaiv-Zernez ed Engiadina Bassa quist on a la Festa da musica da giuvenils chantunala als 4 gün a Vals. E chi chi nu vuol ir oura Vals a tadlar las contribuziuns musicalas da la giuventuna engiadinaisa, survain ün'ulteriura pussibiltà: in venderdi, ils 28 avrigl, concerteschan las duos musicas da giuvenils, suot la direcziun dals duos frars Flurin e Reto Lehner, in occasiun da l'EBexpo illa tenda da festa sül areal da Gurlaina a Scuol. Ün quarantina da giuvnas musicants e giuvens musicants da Puntraschigna fin Tschlin preschaintan ün püschel musical da prümavaira. Il punct culminant sarà lura la preschantaziun cumunaivla dal toc «A Scottish Portrait» cha las giuvnas



Las musicas da giuvenils unidas da l'Engiadina vaivan tut part fingia dal 2019 insembel a la Festa da musica federala a Burgdorf.

fotografia: mad

musicantas ed ils giuvens musicants sunan eir a la festa da musica chantunala a Vals.

#### Lavurar amo vi dals detagls

Per exercitar il toc da festa organischan las duos societats la fin d'eivna dals 15 e 16 avrigl ün chomp da musica a S-chanf. «In quist'ocasiun pudaina amo lavurar vi dals detagls», disch il dirigent da la Musica da giuventuna Engiadina Bassa, Flurin Lehner. Per el esa fich important cha'ls uffants possan far insembel musica ed eir star ün pa da cumpagnia.

Il concert illa tenda da festa da l'EBexpo a Scuol in venderdi, ils 28 avrigl, cumainza a las 20.00. L'entrada es libra. «Nus ramassaran però üna collecta impustüt eir per cuvernar ils cuosts per tour part a la Festa da musica chantunala», quinta Flurin Lehner. Sustegn finanziar per participar a la festa da musica chantunala survengnan las duos societats da musica da giuvenils eir dals cumüns concessiunaris. Uschè ha decis la Corporaziun Energia Engiadina al principi da marz da sustgnair il proget da musica dals giuvenils cun 10000 francs.

#### Trategnimaint a l'EBexpo

Avant cha'l concert dals giuvenils dals 28 avrigl cumainza, as preschantarà a partir da las 19.00 eir üna band da la Scoula da musica Engiadina Bassa sül palc da l'EBexpo a Scuol. Ed in seguit al concert pisserarà DJ Foxy da Scuol per trategnimaint fin davo mezzanot.

Intant cha'l program da trategnimaint da l'EBexpo in venderdi saira sta plütost suot l'insaina da la giuventuna engiadinaisa, survain la sonda saira, ils 29 avrigl, ün caracter plü internaziunal. A partir da las 20.00 es Sepp Mattl-schweiger e seis Quintett Juchee re-

spunsabel pel tact e pel tun. El es cuntschaint sco «Bariton Sepp» ed es viagia plü bod culla cuntschainta Band «Die Moskirchner» per tuot il muond intuorn. Insacura ha'l vulgü ir ün'otra via musicala ed el ha fundà la Partyband «Juchee» chi's ferma per üna saira eir a l'EBexpo a Scuol. Eir in sonda daja ouravant amo ün concertin da qualche bands da la Scoula da musica Engiadina Bassa sül palc illa tenda da festa in Gurlaina a Scuol.

Program da festa sün l'app:  
www.ebexpo.ch

**SEPP MATTSCHWEIGER'S QUINTETT**  
**Juchee**

**EBexpo 2023**  
**28 - 30 avrigl**

**EBexpo'23**  
Scuol-Gurlaina

**Exposiziun da commerzi e mansteranza Engiadina Bassa**

**Ausstellung für Handel und Gewerbe Unterengadin**

Program da trategnimaint

venderdi saira: Musica da Giuventuna Engiadina Bassa insembel culla

Musica da giuvenils La Plaiv Zernez, in seguit DJ Foxi

sonda saira: **Sepp Mattschweiger's Quintett Juchee**

**www.ebexpo.ch**



La Società da musica Ftan ha concertà in sonda passada suot la bachetta da Jon Armon Strimer.



fotografias: Nicolo Bass

## Musica da Queen e d'ün muoj da Ftan

**La Società da musica Ftan ha preschantà in sonda saira ün püschel musical da primavaira cun chanzuns indigenas e da l'ester. La Musica da Ftan unischa, suot la direcziun da Jon Armon Strimer, ad üna trentina da musicantas e musicants giuvens e plü vegls.**

NICOLO BASS

In sonda saira ha gnü lö il concert da la Società da musica Ftan illa sala polivalenta da la chasa da scoula a Ftan. Suot la bachetta da Jon Armon Strimer han las musicantas ed ils musicants preschantà ün püschel musical da prüma-

vaira per tuot ils gusts. Il punct culminant avant la posa es sgüra stat il toc «Queen in Concert» cun ün potpurri da melodias da Freddie Mercury e sia cuntshainta band Queen, arrandschà da Jan van Kraeydonck, alias Frank Bernaerts. Cun seis nom original ha Frank Bernaerts eir arrandschà la chanzun Planes cha la Musica da Ftan ha sunà sco ultim toc avant la posa. Da manzunar in quista prüma part es natüralmaing eir la chanzun grischuna e rumantscha «In siemi» da Gin Balsler Casnova, chi'd es gnüda arrandschada da Thomas Rüedi.

**Musica indigena d'ün muoj da Ftan**  
La seguonda part dal concert ha cumanzà cun üna surpraisa musicala: las musicantas ed ils musicants da Ftan han nempe sunà il toc «Rocket Journey» da Jason Lankford. E chi ma vess

cret cha davo quist nom as zoppa ün «muoj» da Ftan? Jason Lankford sta nempe per l'avaina musicala dal magister Janett Lehner oriund da Ftan. Il concert ha in seguit cuntinà cun marchas e polcas ed es tuornà cul «Number 7» illa musica da trategnimaint moderna. Quia ha muossà ün dals plü giuvens musicants si'abilità sülla trumbetta ed ha natüralmaing surgni ün grond applaus. Eir per l'ultim toc dal concert «One Moment In Time» sun stats ils giuvenils i'l center. Quista chanzun cuntshainta da Whitney Houston ha la Società da musica Ftan sunà insembel cun scolaras e scolars da la Scoula da musica Engiadina Bassa chi vivan a Ftan.

### Bun'egualisaziun d'età

La Società da musica Ftan, chi s'ha preschantada cun üna trentina da mu-

sicantas e musicants cun üna bun'egualisaziun d'età, ha pisserà cun lur program varià per plaschair pro las spectaturas e pro'ls spectatuors. Minchatant as vessa però giavüschà da las musicantas e dals musicants, e natüralmaing eir dal dirigent, ün pa daplüris-ch pro la tscherna d'arrandschamaints plü pretensius e pro l'interpretaziun dals tocs. Per exaimpel ha strichà il dirigent pro la cuntshainta marcha «Schwyzer Soldaten» plü o main las parts tecnicas e plü difficilas dals instrumaints gronds ed uschè mancaiva ün pa il latmilch süllas chastognas.

Il dirigent Jon Armon Strimer maina daspö l'utuon 2010 la Società da musica Ftan. El es stat magari cuntaint culla prestaziun da sia musica. «Il böt d'eira da ragiundscher üna bun'egualisaziun e quai vaina fat», ha'l respus süm dumonda. La Società da musica

Ftan ha eir installà l'on passa üna gruppa da lavur chi's dedicha a l'avegnir da la società e tschercha ün nouv dirigent pel futur. «Eu n'ha declerà da vulair cuntinuar fin cha nus chattain üna buna soluziun persistenta ed a lunga vista», ha infuormà Jon Armon Strimer. Pel dirigent e sia musica nun es la stagiun da musica uossa amo a fin. Davo üna cuorta posa as prepara la Società da musica Ftan per sunar a la Festa da giubileum da la Società da musica Tschlin chi ha lö als 24 da gün a Sclamischo.

Cun activar quist code QR as vezza il video cun ün insai dal concert da la Società da musica Ftan.



### Arrandschamaint

#### Concert pel Venderdi sonch

**Baselgia Sent** In venderdi, ils 7 avrigl, ha lö ün concert da Maya Homburger (violina) e Barry Guy (giun) illa baselgia refuormada da Sent. Ils duos musicists, specialists da baroc cun esperienza internaziunala, fan üna punt tanter musica veglia e nouva. Els met-

tan ouvras dal baroc e cumposiziuns novas in üna tensiun artistica e muosan uschea cha la musica nun ha ingüns cunfins. Els nomnan lur concept per inglais «Musical stretching». Il concert pel Venderdi sonch illa baselgia da Sent cumainza a las 17.00. (protr.)



## EDIZIUN NOUVA

**Barbin** es ün luf giuven chi tschercha ün nouv dachasa. Sün seis viadi plain aventüras tras sün tognas, vain el adüna darcheu in contact culla civilisaziun. Per furtüna vain el accompagnà dal nanin Jaronas, chi til güda cun buns cussagls. L'istorgia scritta in rumantsch e tudais-ch pussibiltescha in möd real e giovond ün'avicinaziun a dumondas multifarias a regard la coesistenza dad umans e dals lufs. Las bellas skizzas dad Aita Puorger completteschan impreschiunantamaing l'istorgia scritta da Braid Nesa.

**Autura:** Braid Nesa  
**Illustraziuns:** Aita Puorger  
**Linguas:** rumantsch (vallader) e tudais-ch  
**Dimensiun:** 36 paginas, 21 x 15 cm  
**Predsch:** 27 francs

gammetermedia



## Il channaröl da palü, l'utschè da l'on 2023

**Il channaröl da palü (Sumpfrohrsänger) es gnü tschernü dal BirdLife svizzer sco l'utschè da l'on 2023. Üna jada d'eira el derasà eir in Engiadina Bassa sco utschè stabel. Bainschi as po inscuntrar il chantadur talentà amo in intschess natürels in Svizra Bassa.**

Il channaröl da palü es ün pitschen utschè grisch brünaint da paca apparatuscha, in sia grondezza plü pitschen co'l pasler. Quai chi'ns dà in ögl es sia stribla gelgua marcanta sur l'ögl. Mo eir



Il channaröl lat: *Acrocephalus palustris*.  
fotografia: Shutterstock/Sander Meertins

scha seis vesti es onest tradischa'l ün talent virtuos da chantadur.

Sco utschè da chant lascha'l strasunar sül far di sia vusch particulara illa chonna e frus-chaglia als flüms e lais. El es in cas d'imitar eir indombrablas melodias d'oters utschels da chant indigens, perfin da quels da pajais africans ed eir d'ürant seis viadi sco utschè da passagi. Quist talent genial es unic i'l muond d'utschels europeics. L'auditor po godair ün grondius concert, variaziuns da melodias chi tradischan elements indigens e d'otras terras.

**Prestaziun da svoul impreschiunanta**  
Sco bliers oters utschels da chant in nos pajais es il channaröl da palü e tuot ils oters da sia spezcha ün utschè migrant chi passainta be la stà in nos pajais, seis lö da cuar. Vers la fin da mai tuorna'l our da seis revier d'inviern al süd da la Sahara darcheu in Svizra. El appartegna pro'ls utschels migrants ils plü tardivs da nossa utschlamainta. Sün seis viadis

da passagi d'utuon vers süd e'l retuorn da primavaira ragiundscha'l minch'on duos voutas distanzas da passa 10000 kilometers. Üna prestaziun impreschiunanta.

Rivà in seis revier da stà populescha el territoris ümids cun vegetaziun spessa e variada, per part eir zonas alluviadas als lais. Illa chonna e spessaglia ota chatta'l ün lö protet per construir seis gnieu illas buorchas da plantas cun rich fögliom. Cun l'agüd dal maschel cua oura l'utschella seis övs, da quels sortan alura trais fin ses giaschagnieus. Lur nudrittüra prediletta sun insects da tuot-tas spezchas ch'els butinan in lur revier.

### Seis intschess vital es periclità

D'ürant ils ultims 150 ons s'ha spalüda e ruinà in Svizra sur 90 pertschient dals territoris palüdaints. Impustüt surfatschas plü süttas han pro la meglioraziun stuvü far plazza a terrain cultivà. Illa Svizra Bassa s'ha drenà palüds, channalisà auals, desdrüt chonna e frus-chaglia realisà grondas monoculturas. L'intschess da viver dal channaröl da palü e d'oters utschels es gnü demoli.

La mèra part da quels vivan hoz amo in territoris renaturats chi stan suot protecziun e d'importanza naziunala. Sco via i'l futur es hoz bsögnaivla üna structura ecologica. Per sgürar il surviver da quist utschè a lunga vista es necessari da schlargiar e mantegner seis territoris existent e da realisar novs intschess da viver adattats suot protecziun, eir al bön d'otras plantas e bes-chas.

Alfons Clalüna

Ulteriuras infuormaziuns: www.birdlife.ch

**KAUFE AUTOS AB PLATZ**  
Alle Marken, Km, und Zustand egal  
079 298 99 97  
export-swiss@hotmail.com

**Günstig abzugeben**  
**ENGADINER ARVENTRUHE**  
mit 4 handgeschnitzten  
Gemeinde-Wappen  
Tel. 079 692 46 24

**St.Moritz-Bad**  
**3-ZIMMER-WOHNUNG**  
an ruhiger Lage ganzjährig  
zu vermieten.  
Miete Fr. 2100.- inkl. NK  
info@gervasi-poschiavo.ch

Celerina, St. Moritz oder Silvaplana  
**GESUCHT: WOHNHEIM**  
Junge Person, wohnhaft in Celerina,  
sucht **neues Zuhause (1. Wohnsitz)**.  
Falls Sie in absehbarer Zeit Ihre Immobilie  
verkaufen möchten, freue ich mich auf  
Ihre Kontaktaufnahme: **079 588 69 19**

Von Familie zu kaufen gesucht  
**3½ - 5½-Zimmer-Wohnung**  
Im Raum St. Moritz, Silvaplana, Surlej  
Auch Altwohnung und renovationsbe-  
dürftig.  
Angebote bitte an:  
Chiffre: A1422929  
Gammeter Media AG, Werbeamarkt  
Via Surpunt 54, 7500 St. Moritz

**MITREDEN**  
**Engadiner Post**  
POSTA LADINA

**krebsliga graubünden**  
lia grischuna cunter il cancer  
lega grigionese contro il cancro

**Gemeinsam  
gegen Krebs**  
im Engadin in Kooperation mit AVEGNIR

Herzlichen Dank für Ihre Spende.  
IBAN CH97 0900 0000 7000 1442 0

www.krebsliga-gr.ch

**stellen.gr.ch**  
**GRAUBÜNDEN**  
Das Tiefbauamt sucht  
**Bauleiter/-in im Bezirk 3 Samedan (80–100 %)**  
Detaillierte Informationen finden Sie unter [stellen.gr.ch](http://stellen.gr.ch)

**Pontresina**  
piz bernina engadin

Pontresina Tourismus sucht **per 1. Juni 2023 oder nach Vereinbarung**  
**Projektleiter/-in Events & Angebote 60%**

Sie tragen die Co-Verantwortung für unseren Fachbereich Events und Angebote. Dank umfassendem Know-how und ansteckender Leidenschaft für Pontresina entwickeln Sie unseren zukunftsgerichteten, liebens- und entdeckenswerten Tourismusort entscheidend mit.

Sie wissen sich fürs lokale Kultur- wie Sportangebot zu begeistern, schätzen kreativen Gestaltungsfreiraum und die Zusammenarbeit mit unterschiedlichsten Partnern? Sie überzeugen mit Konzeptions- und Organisationstalent und lieben es Menschen unvergessliche Erlebnisse zu ermöglichen? Dann suchen wir Sie!

Mehr zur abwechslungsreichen Tätigkeit sowie den attraktiven Anstellungskonditionen in unserem motivierten und agilen Team.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie das vollständige Dossier bis am **17. April 2023** an [personal@pontresina.ch](mailto:personal@pontresina.ch).

[www.pontresina.ch/jobs](http://www.pontresina.ch/jobs) **Gemeinde Pontresina**  
Vschinauncha da Puntreschigna

**Lyceum Alpinum Zuoz**  
SWISS INTERNATIONAL BOARDING SCHOOL

**ZUOZ GLOBE SOUNDS**

**THE ALPINE ROVERS & WHY OSCAR?**  
Irish and Country Folk Music

**Samstag, 15. April 2023, 20 Uhr**

**Eintritt frei / Kollekte**  
**Infos unter [zuozglobe@lyceum-alpinum.ch](mailto:zuozglobe@lyceum-alpinum.ch) / 081 851 31 36**

Kulturförderung Graubünden, Amt für Kultur, Promozion und Kultur des Oberrhein, Ufficio della cultura, Promozione della cultura del Grigione, Ufficio della cultura

**ZUOZ** ERNST GÖHNER STIFTUNG  
**topharm** Alpecca Piz di  
**Banca Chantunala** Grischuna

**SGO** Stiftung  
Gesundheitsversorgung  
Oberengadin

[www.spitex-oberengadin.ch](http://www.spitex-oberengadin.ch)  
[www.spital-oberengadin.ch](http://www.spital-oberengadin.ch)  
[www.promulins.ch](http://www.promulins.ch)

Die Stiftung Gesundheitsversorgung Oberengadin ist mit dem grössten Spital Südbündens, dem Pflegeheim Promulins und der Spitex Oberengadin in Samedan für die medizinische Grundversorgung der Bevölkerung und der Gäste verantwortlich.

Zur Unterstützung im Finanzbereich suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

**Sachbearbeiter/in Rechnungswesen (80 - 100 %)**

**Ihre Aufgaben**

- Hauptbuch, Kreditoren- und Debitorenbuchhaltung (inkl. Inkasso)
- Anlagebuchhaltung
- Mitwirkung bei Abschlussarbeiten und Konsolidierungen
- Unterstützung im betrieblichen Rechnungswesen
- Mithilfe bei Prozessoptimierungen
- allgemeine abteilungs- und fachbezogene Arbeiten

**Ihr Profil**

- Ausbildung Kaufmann/-frau EFZ (E-Profil) sowie idealerweise Weiterbildung «Sachbearbeiter/-in Finanz- und Rechnungswesen»
- Berufserfahrung im Rechnungswesen in einem ähnlichen Tätigkeitsfeld
- hohe IT-Affinität, sicherer Umgang mit MS-Office
- exakte Arbeitsweise, selbstständige, flexible und belastbare Persönlichkeit
- gute Kommunikationsfähigkeiten in Deutsch und idealerweise Italienisch

**Unser Angebot**

- sorgfältige Einführung in das neue Arbeitsfeld
- vielseitiges Aufgabengebiet in einem motivierten Team
- interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- attraktive Anstellungsbedingungen
- in jeder Jahreszeit ein wunderbares Freizeitangebot in der unvergleichlichen Landschaft des Oberengadins

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Pascal Mosele ([Mosele.Pascal@spital.net](mailto:Mosele.Pascal@spital.net)) oder telefonisch unter 081 851 85 06).

Ihre vollständige Bewerbung senden Sie elektronisch (PDF-Unterlagen) an [personal@spital.net](mailto:personal@spital.net)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

**Zernez**  
Das Tor zum Nationalpark.  
Pizc National Swiss.

**Arbeiten im Zentrum des Engadins**

Als Ergänzung unseres Teams suchen wir eine oder mehrere

**Klassenlehrperson(en) Sek 1 (Phil. 1 oder Phil. 2)**  
**Lehrperson 60 – 100%**  
**oder als Team bzw. Jobsharing 100% - 160%**

Sie unterrichten Deutsch, STS (RZG), NT, MA, Projektunterricht/Individualisierung, eventuell Rätoromanisch, Französisch. Sie arbeiten in einem tollen, aufgestellten Team, welches vom Kindergarten bis zur 9. Klasse gegen 170 Kinder betreut.

Unsere Schule stellt sich den pädagogischen Entwicklungen und Herausforderungen, unterrichtet im Unterrichtsmodell C und ist offen für Veränderungen und Weiterentwicklung.

Wir suchen Lehrpersonen, welche gerne unterrichten und denen die Stärkung der Kompetenzen der Schüler/innen wichtig ist; Teamarbeit als bereichernd und selbstverständlich empfinden; offen in der Kommunikation sind und ihren Erfahrungsschatz mit uns teilen; ein hohes Mass an Eigenverantwortung und Gestaltungsmöglichkeiten schätzen und einsatzfreudig und zuverlässig und auch belastbar sind.

Wir bieten ein sehr schönes, renoviertes Schulhaus mit moderner, innovativer Infrastruktur, familiäre Atmosphäre, Zeit zum Unterrichten und überschaubare Klassen mit einem guten Lehrer-Schülerkontakt. Sie arbeiten in einer naturnahen Umgebung, in der andere Ferien machen. Ausserdem haben Sie grossen Planungs- und Gestaltungsspielraum in Bezug auf Pädagogik, Organisation und Entwicklung von eigenen Ideen. Weiter bieten wir kurze und unkomplizierte Entscheidungswege statt ausufernden Administrationsaufwand, mit einer professionellen und unterstützenden Schulleitung. Und wenn Sie interessiert sind, können wir Weiterbildungs- und Qualifizierungsmöglichkeiten bieten.

Stellenantritt per **1. August 2023**.

Für weitere Auskünfte steht der Schulleiter Peter Thiele (081 851 44 61) gerne zur Verfügung. Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte per E-Mail an den Schulleiter [peter.thiele@zernez.ch](mailto:peter.thiele@zernez.ch) oder an die Adresse: Gemeinde Zernez, Schule, Urtatsch 147A, 7530 Zernez. Versiun in rumantsch, siehe QR-code.

**SKI SERVICE CORVATSCH**

**AB SOFORT IN ALLEN SHOPS**

**WINTER - SALE** Greifen Sie schnell zu!  
> bis zu 40% auf SKI TEXTILIEN & ACCESOIRES  
**@ SURLEJ, SILVAPLANA, ST. MORITZ, SIGNALBAHN, CORVIGLIA, CHANTARELLA, CELERINA & PONTRESINA**

> [www.skiservice-corvatsch.com](http://www.skiservice-corvatsch.com) // Tel. +41 81 838 77 77



Glisenti Travel – das einzige Reisebüro im Engadin – sucht dich! (70-100%)



Bist du **REISEEXPERTIN** oder **REISEEXPERTE** und möchtest in St. Moritz arbeiten? Oder du bist bereits heimisch im Engadin und hast eine grosse Affinität zum Reisen im Ausland? Hast du fundiertes Verkaufsfair? Interessiert?

PS: 7 Wochen bezahlte Ferien sowie eine Studienreise pro Jahr erwarten dich.

Mehr dazu:  
[www.glisenti-travel.ch/jobs](http://www.glisenti-travel.ch/jobs)



Wir suchen zur Ergänzung von unserem Verkaufsteam, im Käsespezialitäten Laden der Sennerei Pontresina,  
**Verkäuferin ca. 40 %**  
Sehr gute Deutschkenntnisse, Zweitsprache von Vorteil. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Christof und Hansjürg Wüthrich  
Tel: 081 842 62 73 / 079 639 41 82 Info@sennerei-pontresina.ch

**LUKAS R. VOGEL, 1998**  
Öl auf Leinwand 170 x 115 cm, Blick von der Diavolezza auf den Piz Palü, wegen Wegzug zu verkaufen.  
Tel. +49 753 244 26 44 02  
gloerfeld@bluewin.ch



**STOREMA**

- Rollladen – Lamellenstoren – Sonnenstoren
- Garagentore – Faltrölladen – Innenjalousien
- Reparaturen und Service sämtlicher Marken
- Bodenbeläge – Parkett – Schreiner-service sowie Hauswartungen und Unterhalt

St. Moritz – Samedan – Zernez  
Tel. 081 833 08 04, Natel 079 610 25 35

**Betriebsferien vom 27. April bis 12. Mai 2023**



[WWW.ENGADINERPOST.CH](http://WWW.ENGADINERPOST.CH)



**100 ANNI INSIEME JAHRE ZUSAMMEN 1923-2023**

**Danke !!**

**GERVASI SA -Schreinerei/Fensterbau - Poschiavo**



Wir wünschen Frohe Ostern!



**SGO** Stiftung Gesundheitsversorgung Oberengadin

[www.spitex-oberengadin.ch](http://www.spitex-oberengadin.ch)  
[www.spital-oberengadin.ch](http://www.spital-oberengadin.ch)  
[www.promulins.ch](http://www.promulins.ch)

Die Stiftung Gesundheitsversorgung Oberengadin ist mit dem grössten Spital Südbündens, dem Pflegeheim Promulins und der Spitex Oberengadin in Samedan für die medizinische Grundversorgung der Bevölkerung und der Gäste verantwortlich.

Zur Ergänzung unseres Pflegeteams **der Spitex** suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/-n

**Fachfrau / Fachmann Gesundheit (FaGe) (50 %)**

**Ihre Aufgaben**

- professionelle Pflege und Betreuung der Klientinnen und Klienten in komplexen Pflegesituationen zu Hause
- ziel- und lösungsorientierte Zusammenarbeit innerhalb des interdisziplinären Teams
- kompetenter Umgang mit elektronischen Rapporterfassungen

**Ihr Profil**

- abgeschlossene Ausbildung als Fachperson Gesundheit EFZ (FaGe) oder entsprechendes Diplom mit Schweizer Anerkennung (SRK)
- motivierte, belastbare und selbstständige Persönlichkeit
- gute Informatikkenntnisse
- Führerausweis Kat. B

**Unser Angebot**

- eine sorgfältige Einführung in das neue Arbeitsgebiet
- eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit
- wertschätzende und engagierte Zusammenarbeit
- attraktive Anstellungsbedingungen mit internen und externen Weiterbildungsmöglichkeiten
- in jeder Jahreszeit ein wunderbares Freizeitangebot in der unvergleichlichen Landschaft des Oberengadins

Auskünfte erteilen Ihnen gerne Frau Annelies Hiltbrunner, Co-Leiterin Spitex, oder Frau Paola Ceccarelli, Co-Leiterin Spitex, Tel. +41 (0)81 851 17 00.

Ihre elektronische Bewerbung (PDF-Unterlagen) senden Sie an [personal@spital.net](mailto:personal@spital.net)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

**WIR SUCHEN DICH!**

Als Ergänzung für unser junges und dynamisches Team suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung:

Weitere Infos findest du hier:



**Restaurantleiter|in**  
mit Gastgeberqualitäten für unsere Aussenstandorte Buvette und Prasüras

**Servicemitarbeiter|in**  
mit Gastgeberqualitäten

Wir freuen uns auf deine vollständigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an [info@veduta.ch](mailto:info@veduta.ch). Hast du Fragen? Dann ruf uns an: Tel.: +41 (0)81 854 12 53.





**STELLENAUSSCHREIBUNG SKISERVICE CORVATSCHE**

Skiservice Corvatsch ist ein Familiengeführtes Unternehmen, bestehend aus einem Netzwerk von 14 Filialen im Tal und exklusiv auf dem Berg. Wir sind die erste Adresse im Engadin für Mode, Sport, Skis, Bootfitting und Skivermietung.

ActiveAlpineLifestyle ist unser Claim, unsere Philosophie. Es ist ein Ausdruck von Freude an Bewegung, Vitalität und Naturverbundenheit - ein ganz spezielles Lebensgefühl. Authentizität, Verlässlichkeit, Gastfreundschaft sind Werte und Eigenschaften wonach wir Streben und Leben.

Per Juni 2023 oder nach Vereinbarung suchen wir eine engagierte Persönlichkeit, die unsere Geschäftsleitung administrativ und organisatorisch unterstützt.

**Assistenz der Geschäftsleitung (m/w/d)**  
Arbeitspensum 80 – 100% Jahresanstellung

Gestalten Sie aktiv mit

- Anlaufstelle und Drehscheibe für alle internen und externen Anfragen an die Geschäftsleitung
- Proaktive Unterstützung der Geschäftsleitung in administrativen und organisatorischen Belangen
- Vor- und Nachbearbeitung sowie Protokollieren von Sitzungen
- Selbständige Organisation und Durchführung von Meetings, Workshops und Veranstaltungen
- Erstellung von Verträgen, Analysen und Korrespondenz
- Mitarbeit und Leitung diverser interner Projekte
- Steuerung des Informationsflusses
- Je nach Qualifikation Zusatzaufgaben im Bereich Sales, Marketing und Kommunikation

Das bringen Sie mit

- Sie sind zuverlässig, belastbar, diskret und übernehmen gerne Verantwortung
- Kaufmännischer Hintergrund / betriebswirtschaftliche Weiterbildung von Vorteil
- Stilsicheres Deutsch in Wort und Schrift sowie gute Englisch- und Italienisch-Kenntnisse
- IT affin und versiert im Umgang mit den gängigen MS-Office Programmen

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit, moderne Infrastruktur, hilfsbereite Kollegen, attraktive Anstellungsbedingungen wie z.B. die Verrichtung der Arbeit teilweise im Homeoffice.

**Na, Was ist dein ActiveAlpineLifestyle? Bewerben Sie sich und erzähle Sie es uns!**

Karin Conrad, nimmt Ihre Bewerbung gerne entgegen unter [karin@skiservice-corvatsch.com](mailto:karin@skiservice-corvatsch.com)  
Bei Fragen gibt Ihnen Karin Conrad gerne auch telefonisch Auskunft 081 838 77 77






**Schreinere mit uns dein Muttertagsgeschenk**

in Begleitung deines Vaters, Gotte, Götti . . .

**Samstag, 22. und 29. April 2023, 10.00-16.00**

in der Engadiner Lehrwerkstatt für Schreiner, Samedan

Anmeldeschluss: 17. April unter [schreiner@lehrwerkstatt.ch](mailto:schreiner@lehrwerkstatt.ch) oder Tel. 081 851 09 90

Mindestalter 7 Jahre. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt, die Anmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Eingangs berücksichtigt. Versicherung ist Sache des Teilnehmers.

[lehrwerkstatt.ch](http://lehrwerkstatt.ch)



SCHREINEREI MIT AUSBILDUNG




**BMW**

**DIE HÖCHSTGELEGENE BMW GARAGE DER SCHWEIZ.**

**WILLKOMMEN BEI DER EMIL FREY ST. MORITZ.**





**EINLADUNG  
OSTERSCHAULAFEN  
DES ISC ST. MORITZ**

Montag, 10. April 2023  
16.15 Uhr

Eisarena Ludains, St. Moritz

Eintritt frei, Kollekte

**Amavita Apotheke Corviglia**

Wir haben vom **29. April bis und mit 29. Mai 2023 Betriebsferien** und sind gerne wieder ab dem 30. Mai 2023 für Sie da. Rezepte können während unserer Abwesenheit in der **Amavita Apotheke St. Moritz Bad** bezogen werden.

**SAMEDAN VSCHINAUNCHA  
GEMEINDE**



Das Sport- und Freizeitzentrum Promulins Arena in Samedan umfasst eine Mehrzweckhalle, einen Kraft- und Fitnessraum, eine Boulderwand, ein Beach Volleyballfeld, einen Skatepark, einen polysportiven Hartplatz, einen Kunstrasenfußballplatz (Sommersaison), sowie eine Kunsteisbahn und Natureisbahn (Wintersaison). Der Sportplatz steht insbesondere Schulen für den Schulsport, Einheimischen und Gästen für Freizeitaktivitäten und Vereinen für Trainings und Wettkämpfe zur Verfügung. Die Anlage ist das ganze Jahr geöffnet und gilt als führendes regionales Sportzentrum für Freizeitaktivitäten.

Per 1. Juli 2023 oder nach Vereinbarung suchen wir in Ganzjahresanstellung

**Sportplatzwart/In / Abwart/In / Eismeister/In (80-100%)**

**Aufgaben**

- Unterhalt/Reinigung der Mehrzweckhalle und deren Gerätschaften
- Betrieb, Überwachung, Bedienung und Instandhaltung der technischen Anlagen
- Reinigung und Unterhalt sämtlicher Anlageteile
- Eisaufbau / Eisunterhalt während der Wintermonate
- Schneeräumung auf dem gesamten Areal
- Pikettdienst/Kontrollaufgaben
- Veranstaltungssupport
- Gästebetreuung und Beratung
- Schlitsschuh und Sportmaterialverleih

**Profil**

- Abschluss einer handwerklichen oder technischen Berufslehre oder langjährige Berufserfahrung
- Selbständige, zuverlässige und präzise Arbeitsweise
- Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten (Abend, Wochenende und Feiertage)
- Flair für Maschinenführung
- Sozialkompetenz, Team- und Kommunikationsfähigkeit
- Grundlegende PC-Kenntnisse, Office Kenntnisse von Vorteil
- Führerausweis Kat. B (PW)

**Es erwartet Sie eine verantwortungsvolle, vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeit.**

Informationen erhalten Sie bei:  
Oliver Wertmann Betriebsleiter Promulins Arena, Tel. 081 851 07 47

Bitte reichen Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf, Foto und Referenzen bis spätestens **21. April 2023** unter folgender Adresse ein:

Gemeindeverwaltung Samedan, Event- und Tourismuskommission  
Herr Andrea Parolini  
Plazzet 4, 7503 Samedan oder  
andrea.parolini@samedan.gr.ch

Wir unterstützen touristische Leistungsträger in der Destination Engadin St. Moritz.



Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per 1. Mai 2023 oder nach Vereinbarung einen

**Mitarbeiter Personalwesen (alle, 60-100%)**

**Ihre Hauptaufgaben beinhalten:**

- Unterstützung mehrerer Firmen in diversen Bereichen des Personalwesens
- Administrative Arbeiten im Sozialversicherungswesen, Taggeldmanagement, Mitarbeitergewinnung u.v.m.
- Ansprechperson für Mitarbeitende, Vorgesetzte und Dritte
- Langfristig Mandatsübernahme möglich

**Sie verfügen über:**

- Affinität zum Mitarbeiterwesen und Freude an dessen Administration
- Freude am direkten Kontakt mit Mitarbeitenden in lebendigem Umfeld
- Selbständige und zuverlässige Arbeitsweise
- Stilsicherer in Deutsch, Englisch und Italienisch von Vorteil

**Was wir Dir bieten:**

- Eine Unternehmenskultur, die Freiraum zulässt und Kreativität fördert
- Spannende Kunden und Mandate aus dem Tourismus, der Gastronomie und Hotellerie
- Einzigartige Mitarbeitervorteile und regelmässige Mitarbeitererevents

**Jetzt bewerben** via [michael.baumann@support-engadin.ch](mailto:michael.baumann@support-engadin.ch) oder [www.linkedin.com/company/support-engadin-st-moritz-ag](http://www.linkedin.com/company/support-engadin-st-moritz-ag)  
Michael Baumann, Leiter Mitarbeiterwesen, Tel.: 081 830 09 22

**Das Richtige tun  
Wenn Armut hilflos macht**

**Wir helfen Kleinbauern, sich dem Klimawandel anzupassen  
Ihre Spende hilft**

Jetzt per SMS helfen und 10 Franken spenden: «ARMUT 10» an 227

**CARITAS** Schweizer Botschaft Südtirol Südtirol

**WALDHAUS SILS**  
A family affair since 1908  
\*\*\*\*\*



Hotel Waldhaus Sils, Donnerstag, 13. April 2023, 15.00 - 17.00 Uhr  
**Öffentliche Masterclass «Operngesang» mit Vesselina Kasarova**

Hotel Waldhaus Sils, Donnerstag, 13. April 2023 18.00 Uhr  
**Künstlergespräch mit Thomas Grabowski**  
Tageskarten zu Fr. 30.- für Kurs und Gespräch

Hotel Waldhaus Sils, Samstag, 15. April 2023 17.00 Uhr  
**Abschlusskonzert Masterclass «Operngesang»**  
Eintritt Fr. 25.-

Für alle Anlässe ist eine Voranmeldung unter Telefon 081 838 51 00 erwünscht.

**Machen Sie Träume wahr!**

Die Stiftung Kinderhilfe Sternschnuppe erfüllt Herzenswünsche von Kindern mit einer Krankheit, Behinderung oder schweren Verletzung.

Herzlichen Dank für Ihre Spende!



CH47 0900 0000 8002 0400 1  
[www.sternschnuppe.ch](http://www.sternschnuppe.ch)

**EBEXPO'23 SCUOL**  
28.04 - 30.04

Gammeter Media und die Lia Rumantscha präsentieren sich an der Gewerbeausstellung «EBexpo 2023» in Scuol mit dem Thema «Lesen».

Nehmen Sie Platz an unserem Stand und blättern Sie in unseren Büchern, lesen Sie die «Engadiner Post/Posta Ladina», ob Print oder Digital, und werden Sie fündig in unserem Bücher-Shop. Wir nehmen Sie mit in die Welt der Geschichten, der Fantasie, der Erzählungen, der Fakten und der Illustrationen.

Unsere Highlights:

- Neuerscheinungen der Lia Rumantscha und des Buchverlags Gammeter Media
- Filmvorführungen «Familie Babulin» und Lesungen für die Kleinsten
- Illustrations-Überraschung der Künstlerin Pia Valär

Illustration: Pia Valär



Genaueres Programm finden Sie hier



**gammetermedia**



Lia Rumantscha





St. Moritz

**Baugesuch**

In Anwendung von Art. 45 Raumplanungsverordnung für den Kanton Graubünden (KRVO) wird folgendes Baugesuch öffentlich bekannt gegeben:

**Bauherrschaft**

Hotel Soldanella AG  
Via Somplaz 17  
7500 St. Moritz

**Projektverfasser/in**

Gregor Nani GmbH  
Bauspenglerei & Bedachungen  
Via Ruinatsch 15  
7500 St. Moritz

**Bauprojekt**

Energetische Dachsanierung  
Gesuche für koordinationspflichtige Zusatzbewilligungen:  
- H2: Brandschutzbewilligung

**Baustandort**

Via Somplaz 17

**Parzelle Nr.**

265

**Nutzungszone**

Äussere Dorfzone

**Baugespann**

Das Baugespann ist gestellt

**Auflageort**

Rathaus St. Moritz  
Eingangshalle  
Via Maistra 12  
7500 St. Moritz  
Öffnungszeiten Montag – Freitag:  
Vormittags: 08.30 Uhr – 11.30 Uhr  
Nachmittags: 14.00 Uhr – 16.00 Uhr  
Donnerstagnachmittag: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

**Auflagezeit / Einsprachefrist**

ab 06. April 2023 bis und mit 26. April 2023 (20 Tage)

**Einsprachen sind zu richten an**

Gemeindevorstand St. Moritz, Rathaus  
Via Maistra 12  
7500 St. Moritz  
St. Moritz, 04. April 2023  
Im Auftrag der Baubehörde  
Bauamt St. Moritz



St. Moritz

**Baugesuch**

In Anwendung von Art. 45 Raumplanungsverordnung für den Kanton Graubünden (KRVO) wird folgendes Baugesuch öffentlich bekannt gegeben:

**Bauherrschaft**

Chesa Maurin SA  
c/o Fidinam & Partners SA  
Via Maggio 1  
6900 Lugano

**Projektverfasser/in**

Fanetti and Partners Architektur Sagl  
Strada Cantonale 169  
7603 Vicosoprano

**Bauprojekt**

1. Projektänderung betr. Umbau und Erweiterung Wohnhaus gemäss Art. 11 Abs. 3 ZWG (Totalüberarbeitung Grundrisse und Fassaden)

**Baustandort**

Gesuche für koordinationspflichtige Zusatzbewilligungen:  
- H2: Brandschutzbewilligung

**Baustandort**

Via Marguns 1

**Parzelle Nr.**

1561, 2506

**Nutzungszone**

Villenzone

**Auflageort**

Rathaus St. Moritz  
Eingangshalle  
Via Maistra 12  
7500 St. Moritz  
Öffnungszeiten Montag – Freitag:  
Vormittags: 08.30 Uhr – 11.30 Uhr  
Nachmittags: 14.00 Uhr – 16.00 Uhr  
Donnerstagnachmittag: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

**Auflagezeit / Einsprachefrist**

ab 06. April 2023 bis und mit 26. April 2023 (20 Tage)

**Einsprachen sind zu richten an**

Gemeindevorstand St. Moritz, Rathaus  
Via Maistra 12  
7500 St. Moritz  
St. Moritz, 05. April 2023  
Im Auftrag der Baubehörde  
Bauamt St. Moritz



St. Moritz

**Baugesuch**

In Anwendung von Art. 45 Raumplanungsverordnung für den Kanton Graubünden (KRVO) wird folgendes Baugesuch öffentlich bekannt gegeben:

**Bauherrschaft**

AG Post und Mercatorium  
Via Maistra 4  
7500 St. Moritz

**Projektverfasser/in**

Francesca Vanini Architecture  
Via dal Bagn 52  
7500 St. Moritz

**Bauprojekt**

Ergänzung Futtermauer

**Baustandort**

Via Serlas 35

**Parzelle Nr.**

2219

**Nutzungszone**

Äussere Dorfzone

**Baugespann**

Das Baugespann ist gestellt

**Auflageort**

Rathaus St. Moritz  
Eingangshalle  
Via Maistra 12  
7500 St. Moritz  
Öffnungszeiten Montag – Freitag:  
Vormittags: 08.30 Uhr – 11.30 Uhr  
Nachmittags: 14.00 Uhr – 16.00 Uhr  
Donnerstagnachmittag: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

**Auflagezeit / Einsprachefrist**

ab 06. April 2023 bis und mit 26. April 2023 (20 Tage)

**Einsprachen sind zu richten an**

Gemeindevorstand St. Moritz, Rathaus  
Via Maistra 12  
7500 St. Moritz  
St. Moritz, 04. April 2023  
Im Auftrag der Baubehörde  
Bauamt St. Moritz



St. Moritz

**Baugesuch**

In Anwendung von Art. 45 Raumplanungsverordnung für den Kanton Graubünden (KRVO) wird folgendes Baugesuch öffentlich bekannt gegeben:

**Bauherrschaft**

STWEG Au Reduit  
v. d. St. Moritz Home AG  
Via Mulin 4  
7500 St. Moritz

**Projektverfasser/in**

Mercuri Gipser & Maler  
A l'En 5  
7503 Samedan

**Bauprojekt**

Energetische Sanierung Nordfassade  
Gesuche für koordinationspflichtige Zusatzbewilligungen:  
- H2: Brandschutzbewilligung

**Baustandort**

Via Maistra 10

**Parzelle Nr.**

17

**Nutzungszone**

Innere Dorfzone

**Auflageort**

Rathaus St. Moritz  
Eingangshalle  
Via Maistra 12  
7500 St. Moritz  
Öffnungszeiten Montag – Freitag:  
Vormittags: 08.30 Uhr – 11.30 Uhr  
Nachmittags: 14.00 Uhr – 16.00 Uhr  
Donnerstagnachmittag: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

**Auflagezeit / Einsprachefrist**

ab 06. April 2023 bis und mit 26. April 2023 (20 Tage)

**Einsprachen sind zu richten an**

Gemeindevorstand St. Moritz, Rathaus  
Via Maistra 12  
7500 St. Moritz  
St. Moritz, 04. April 2023  
Im Auftrag der Baubehörde  
Bauamt St. Moritz



St. Moritz

**Baugesuch**

In Anwendung von Art. 45 Raumplanungsverordnung für den Kanton Graubünden (KRVO) wird folgendes Baugesuch öffentlich bekannt gegeben:

**Bauherrschaft**

Finchem Holding AG  
Via Clavadatsch 14  
7500 St. Moritz

**Projektverfasser/in**

Küchel Architects AG  
Via Mulin 10  
7500 St. Moritz

**Bauprojekt**

Umbau und Erweiterung Einfamilienhaus nach Art. 11 Abs. 3 ZWG (geändertes Projekt)  
Gesuche für koordinationspflichtige Zusatzbewilligungen:

- A16: Bewilligung von Wärmepumpen mit Erdwärmesonden (Nutzung von Bodenwärme)
- H2: Brandschutzbewilligung
- I1: Genehmigung Ersatzbeitragsgesuch

**Baustandort**

Via Clavadatsch 14

**Parzelle Nr.**

1625

**Nutzungszone**

Villenzone

**Baugespann**

Das Baugespann ist gestellt

**Auflageort**

Rathaus St. Moritz  
Eingangshalle  
Via Maistra 12  
7500 St. Moritz  
Öffnungszeiten Montag – Freitag:  
Vormittags: 08.30 Uhr – 11.30 Uhr  
Nachmittags: 14.00 Uhr – 16.00 Uhr  
Donnerstagnachmittag: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

**Auflagezeit / Einsprachefrist**

ab 06. April 2023 bis und mit 26. April 2023 (20 Tage)

**Einsprachen sind zu richten an**

Gemeindevorstand St. Moritz, Rathaus  
Via Maistra 12  
7500 St. Moritz  
St. Moritz, 05. April 2023  
Im Auftrag der Baubehörde  
Bauamt St. Moritz



St. Moritz

**Strassensperrung Via Somplaz ab 11. April 2023**

Aufgrund von Leitungsbau und Belagsarbeiten, wird die Via Somplaz zwischen dem Segantini Museum und der Auto Mathis AG ab Dienstag, 11. April bis Freitag, 30. Juni 2023 für sämtlichen Transitverkehr gesperrt. Die Umleitung erfolgt über die Via dal Bagn und Via Chavallera und wird signalisiert. Die Gewerbebetriebe in diesem Bereich bleiben jedoch zugänglich. Ein Fussgängerdurchgang an der Via Somplaz wird sichergestellt. Der öffentliche Verkehr wird entsprechend umgeleitet. Die Gemeindepolizei dankt für Ihr Verständnis.

Gemeindepolizei St. Moritz

4. April 2023 / St. Moritz



St. Moritz

**Verkehrshinweis Bauarbeiten Via Mezdi ab 11. April 2023**

Ab Dienstag, 11. April 2023 wird die Via Mezdi aufgrund von Bauarbeiten, auf Höhe der Polowiese/Leichtathletikanlage in einer ersten Phase vom "Testa-Kreisel" her, im Einbahnverker befahrbar sein und über den dortigen Parkplatz umgeleitet. Ab Mitte Juni 2023 wird die Strasse auf Höhe der Häuser Nr. 12 und 14 komplett gesperrt. In einer letzten Phase wird die Kreuzung Via Mezdi/Via Surpunt für jeglichen Verkehr gesperrt und die Umleitung erfolgt über die Via Sela. Der öffentliche Verkehr wird dann ebenfalls umgeleitet.

Die Gemeindepolizei dankt für das Verständnis.

Gemeindepolizei St. Moritz

4. April 2023 / St. Moritz



**Leserbeiträge Engadiner Post/ Posta Ladina**

Haben Sie etwas Spannendes beobachtet? Lässt Sie ein Thema nicht mehr los? Dann senden Sie uns Ihren Beitrag direkt auf [www.engadinerpost.ch](http://www.engadinerpost.ch) Als Leserreporter unterwegs für die Engadiner Post/ Posta Ladina.

**Engadiner Post**  
POSTA LADINA

**Kantonaler Richtplan, Bereich Energie Ankündigung öffentliche Auflage und Informationsveranstaltungen in den Regionen**

Das Kapitel 7.1 «Energie» des Kantonalen Richtplans (KRIP-E) wurde grundlegend überarbeitet. Die öffentliche Auflage erfolgt digital als elektronische Vernehmlassung und wird **ab dem 12. April 2023** auf der Website des Amtes für Raumentwicklung ([www.are.gr.ch](http://www.are.gr.ch)) aufgeschaltet. Die Auflage dauert bis am 30. Juni 2023. Der KRIP-E wird mittels Informationsveranstaltungen in den Regionen vorgestellt.

**Für die Region Engiadina Bassa/Val Müstair findet der Anlass am Donnerstag, 20. April 2023 um 19.00 Uhr in Zernez (Nationalparkzentrum, Urtatsch 2) statt.**

**Für die Regionen Bernina und Maloja findet der Anlass am Mittwoch, 3. Mai 2023 um 19.00 Uhr in Samedan (Mehrzweckhalle Sela Puoz, Puoz 9) statt.**

Alle Informationen zur öffentlichen Auflage sowie den Informationsveranstaltungen in den anderen Regionen finden Sie hier:



**Plaun directiv chantunel, sectur energia Avis concernent exposiziun publica ed occurrenzas d'informaziun illas regiuns**

Il chapitel 7.1 «Energia» dal Plaun directiv chantunel (PDChant-E) es gnieu repasso fundamentelmaing. L'exposiziun publica ho lö in möd digital scu consultaziun electronica ed es pronta ad invista **a partir dals 12 avrigl 2023** sülla pagina d'internet da l'Uffizi pel svilup dal territori ([www.are.gr.ch](http://www.are.gr.ch)). L'exposiziun düra fin als 30 gün 2023. Il PDChant-E vain preschanto illas regiuns ad occurrenzas d'informaziun.

**Per las regiuns Engiadina Bassa/Val Müstair ho l'occurrenza lö in gövgia, ils 20 avrigl 2023 a las 19:00 a Zernez (Center dal Parc Naziunal, Urtatsch 2).**

**Per las regiuns Bernina e Malögia ho l'occurrenza lö in marculdi, ils 3 meg 2023 a las 19:00 a Samedan (Sela Puoz, Puoz 9).**

Tuot las informaziun in connex cun l'exposiziun publica scu eir las occurrenzas d'informaziun illas regiuns chatta El/Ella cö:



**Guter Februar für die Hotellerie**

**Tourismus** Die Schweizer Hotellerie hat ihren Erholungskurs auch im Februar fortgesetzt. Die Anzahl der Übernachtungen lag im Februar deutlich über dem Vorjahresmonat und nur knapp unter dem Vorkrisenniveau. Konkret stieg die Zahl der Logiernächte im Vergleich zum Februar 2022 um 14 Prozent, wie das Bundesamt für Statistik (BFS) am Dienstag mitteilte. Insgesamt zählte das BFS 3,3 Millionen Lo-

giernächte und damit rund 400000 mehr als im Vorjahresmonat. Damit blieben die Zahlen insgesamt nur ganz knapp unter dem Niveau von vor der Pandemie im Februar 2020.

Auch zog es im Februar deutlich mehr internationale Gäste in die Schweiz. Die Zahl ausländischer Touristen stieg im Vergleich zum Vorjahresmonat um gut ein Drittel auf 1,4 Millionen. Die wichtigste Gästegruppe

stammte dabei aus Deutschland, gefolgt von Grossbritannien, den Vereinigten Staaten und Frankreich. Den Grossteil der Übernachtungen buchten auch im Februar mit gut 1,9 Millionen aber die Schweizer Gäste. Im Vergleich zum Vorjahresmonat resultierte dies in einem leichten Plus von fast 2,6 Prozent. Der Vorkrisenwert von Februar 2020 wurde damit um rund 170000 Übernachtungen übertroffen. (sda)

**Samstag, 15. April 2023**  
**Furtschellas Sils / Rabgiusa**

- ▶ Sprint/Langlaufabfahrt
- ▶ Nordischer Super 10 Kampf für Jung und Alt
- ▶ ab 17.30 Uhr End of Season Party im Schulhaus Sils

Weitere Infos: [www.curdinperl.ch](http://www.curdinperl.ch)

Bild: Nordic Focus

## Osterlektüre

**Ausgabe Samstag, 8. April**  
 Inserat-Aufgabe:  
 bis Donnerstag, 6. April, 12.00 Uhr  
 Todesanzeigen:  
 bis Freitag, 7. April, 12.00 Uhr

**Ausgabe Dienstag, 11. April**  
 Inserat-Aufgabe:  
 bis Donnerstag, 6. April, 17.00 Uhr  
 Todesanzeigen:  
 bis Montag, 10. April, 12.00 Uhr

**Wir informieren Sie auch an Ostern**  
 Print und online auf unserer Website [www.engadinerpost.ch](http://www.engadinerpost.ch)

Gammeter Media  
 Tel. 081 837 90 00  
 werbemarkt@gammetermedia.ch

**Engadiner Post**  
 POSTA LADINA

**SGO** Stiftung Gesundheitsversorgung Oberengadin

[www.spitex-oberengadin.ch](http://www.spitex-oberengadin.ch)  
[www.spital-oberengadin.ch](http://www.spital-oberengadin.ch)  
[www.promulins.ch](http://www.promulins.ch)

Die Stiftung Gesundheitsversorgung Oberengadin ist mit dem grössten Spital Südbündens, dem Pflegeheim Promulins und der Spitex Oberengadin in Samedan für die medizinische Grundversorgung der Bevölkerung und der Gäste verantwortlich.

Für unser Team am Hauptempfang des Spitals suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine erfahrene Persönlichkeit als

**Leiterin / Leiter Empfang und Patientenadministration (80 - 100 %)**

Sie führen und leiten die Abteilung Empfang und Patientenadministration in personeller und organisatorischer Hinsicht und engagieren sich in der Weiterentwicklung des Teams und der Prozesse.

**Ihre Aufgaben**

- Personaleinsatzplanung und Koordination des Tagesgeschäfts
- aktive Mitarbeit sowohl am Empfang als auch in der Patientenadministration
- Beratung und Unterstützung der unterstellten Mitarbeitenden (6 Personen)
- Planung und Durchführung von Teamsitzungen
- Verantwortung für die vollständige Dokumentation und Erstellung von Statistiken
- Mitarbeit in abteilungsübergreifenden Projekten

**Ihr Profil**

- abgeschlossene kaufmännische Grundausbildung EFZ, idealerweise ergänzt durch eine fachspezifische Weiterbildung in Direktionsassistenten oder äquivalente Ausbildung
- nachgewiesene Berufserfahrung in vergleichbarer Funktion, idealerweise im Gesundheitswesen
- einwandfreie Deutschkenntnisse in Wort und Schrift, mündliche Italienisch- und Englischkenntnisse sowie Romanischkenntnisse von Vorteil
- hohe IT-Affinität und sicherer Umgang mit der gesamten MS Office Palette
- hohe Kunden- und Dienstleistungsorientierung
- vernetztes Denken sowie Flexibilität und Aufgeschlossenheit gegenüber Veränderungen
- lösungs- und teamorientiertes Denken und Handeln
- empathische Persönlichkeit mit organisatorischen und kommunikativen Fähigkeiten

**Unser Angebot**

- sorgfältige Einführung in das neue Arbeitsfeld
- vielseitiges und abwechslungsreiches Aufgabengebiet in einem motivierten Team
- attraktive Anstellungsbedingungen
- in jeder Jahreszeit ein abwechslungsreiches Freizeitangebot in der unvergleichlichen Landschaft des Oberengadins

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Doris Erzer, Human Resources, unter +41 (0)81 851 85 99.

Ihre vollständige Bewerbung senden Sie elektronisch (PDF-Unterlagen) an [personal@spital.net](mailto:personal@spital.net)

Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen!

### Fusspflege-Engadin

Termine nach Vereinbarung  
 Tel. +41 76 547 67 61  
[www.fusspflege-engadin.ch](http://www.fusspflege-engadin.ch)

Cho d'Punt 11 - 1. OG  
**CH-7503 Samedan**  
 (vis-a-vis MIGROS)

**Hotel Privata**

**DUMENG GIOVANOLI**  
 am Kochherd

Grüner Spargelsalat, blaue Silser Kartoffeln und pochiertes Ei  
 \*\*

Rieslingsuppe mit Forellen- und Saiblingsfilet  
 \*\*\*

Bergeller Gitzli an Bergkräutern mit «Plain in Pigna»  
 \*\*

Zitronenmousse mit frischen Erdbeeren

**Ostersonntagabend, 9. April 2023**  
 4-Gang-Menü CHF 64.-  
 Tischreservierung erforderlich  
 Hotel Privata, Via da Marias 83, 7514 Sils Maria  
 Telefon +41 81 832 62 00, [www.hotelprivata.ch](http://www.hotelprivata.ch)

**ARTipasto**  
 graubünden

**7° ARTipasto 2023**  
 06. - 10.04.2023  
[www.artipasto.ch](http://www.artipasto.ch)

**Bregaglia**

CENTER DA SANDÀ ENGIADINA BASSA  
 GESUNDHEITZENTRUM UNTERENGADIN

**Bei uns bist du richtig!**

## Digitalisierung «Engadiner Post»

Gehen Sie auf [www.engadinerpost.ch/digitalisierung](http://www.engadinerpost.ch/digitalisierung)

Suche nach Name oder Begriff

Ausgabe als PDF downloaden oder drucken

**Engadiner Post**  
 POSTA LADINA

Spital Oberengadin Ospidel Engiadin'Öta

**palliative gr**  
 gemeinsam kompetent insieme con competenza ensemen competent

**Publikumsvortrag**  
**PALLIATIVE CARE**  
 IM KANTON GRAUBÜNDEN

**Mittwoch, 12. April 2023, 13.30 - 16.30 Uhr**  
 Spital Oberengadin Samedan, Raum Palü, EG

**ABLAUF DES NACHMITTAGS**

- Begrüssung **Dr. Susanne Stallkamp**, CEO SGO
- Vorstellung der Studie Palliative Care GR, **Silvia Graf-Frey**, GL palliative gr
- Vorstellung Palliativstation des KSGR & Hospitz GR, **Dr. Cristian Camartin**
- Vorstellung PBD GR & Trauercafé
- Vorstellung TECUM
- **Karin Vitalini**, Vorstandsmitglied & Begleiterin TECUM GR
- Vorstellung des Palliativ Care Angebots im Oberengadin
- Fragen & Diskussion, Leitung **Dr. Cristian Camartin**
- Verabschiedung **Dr. Susanne Stallkamp**, CEO SGO

**In Anschluss daran freuen wir uns, Sie zu einem Apéro einladen zu dürfen. Es ist keine Anmeldung notwendig. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.**

**SGO** Stiftung Gesundheitsversorgung Oberengadin  
**SPITAL OBERENGADIN**  
 T +41 81 851 81 11  
[spital-oberengadin.ch](http://spital-oberengadin.ch)

Für den **Personaldienst** suchen wir per 1. Juli 2023 oder nach Vereinbarung eine/-n

**Mitarbeiter/-in Personaldienst | 50%**

- Selbständige und professionelle Bearbeitung der gesamten Personaladministration
- Lohnbuchhaltung
- Erteilen von Auskünften zu gehalts- und sozialversicherungstechnischen Fragen an Vorgesetzte und Mitarbeitende
- Bereitschaft zur Übernahme von weiteren Aufgaben

Für die **Administration Chüra** suchen wir nach Vereinbarung eine/-n

**Projekt-Assistent/-in | 30%**

- Mitentwicklung des Dienstleistungsangebots im Bereich Gesundheitsförderung und Prävention für die Bevölkerung im Unterengadin
- Leitung von Projekten und Organisation von Anlässen in diesem Bereich
- Betreuung von freiwilligen Helferinnen und Helfern
- Erarbeiten einer Angebotsbroschüre für die ältere Bevölkerung im Unterengadin
- Unterstützung in der allgemeinen Administration der Chüra-Betriebe und der Chüra-Direktion

**Die beiden Stellen Mitarbeiter/-in Personaldienst und Projekt-Assistent/-in lassen sich auf Wunsch gut kombinieren.**

Für das **Pflegeheim Chüra Lischana** suchen wir nach Vereinbarung eine/-n

**Fachfrau/-mann Gesundheit (FaGe) | 40-90%**

- Ganzheitliche Betreuung der Bewohnenden gemäss Pflegeplanung
- Aktive Mitarbeit im Bezugspflegesystem, Planung und Dokumentation von Teilschritten im Pflegeprozess in enger Zusammenarbeit mit den Dipl. Pflegefachpersonen
- Führung des Pflegeteams und Koordination des Tagesablaufs im Rahmen der Tagesverantwortung

Für die **Akutabteilung des Ospitals** suchen wir nach Vereinbarung eine/-n

**Fachfrau/-mann Gesundheit (FaGe) | 60-90%**

- Pflege, Betreuung und Beratung der Patienten
- Begleitung und Förderung von Lernenden
- Interdisziplinäre Zusammenarbeit
- Dokumentation

Unter dem Dach des Gesundheitszentrums Unterengadin bündeln wichtige regionale, innovative Leistungserbringer ihre Kräfte, um das Unterengadin optimal und integrativ zu versorgen. Wir bieten attraktive Arbeitsbedingungen und vielfältige Weiterbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten.

**Gesundheitszentrum Unterengadin | Via da l'Ospidal 280 | CH-7550 Scuol**

Details unter [www.cseb.ch/jobs](http://www.cseb.ch/jobs)

**WWW.SPITEX-OBERENGADIN.CH**  
 Spitex Oberengadin/Engiadin'Öta

Die News aus dem Engadin... und vieles mehr!

**engadin online**


**Gottesdienste**
**Evangelische Kirche****Freitag, 7. April**

**Sils/Segl** 9.30, Gottesdienst am Karfreitag mit Abendmahl, Pfr. Patrice J. Baumann, Offene Kirche San Michael

**Champfèr** 11.00, Gottesdienst am Karfreitag mit Abendmahl, Pfr. Patrice J. Baumann, Kirche San Rochus

**St. Moritz** 9.30, Gottesdienst am Karfreitag mit Abendmahl, Pfr. Bert Missal, Dorfkirche

**Pontresina** 10.00, Gottesdienst am Karfreitag, Pfr. Thomas Maurer, Kirche San Niculo, mit Abendmahl

**Samedan** 10.00, Gottesdienst am Karfreitag, Pfr. Didier Meyer, Dorfkirche/Baselgia Plaz, mit Abendmahl

**Samedan** 12.00, Friedensgebet, Pfr. D. Didier Meyer, Dorfkirche/Baselgia Plaz

**Madulain** 10.30, Kreis-Gottesdienst am Karfreitag, Pfrn. Corinne Dittes, Kirche San Batrumieu, mit Abendmahl

**Susch** 9.45, Venderdi Sonch, r, San Jon, Liturgia speciala

**Lavin** 11.00, Venderdi Sonch, r, San Görg, Liturgia speciala

**Guarda** 17.00, Cult divin per Venderdi Sonch, r, rav. Marianne Strub

**Ardez** 11.10, Cult divin per Venderdi Sonch, r, rav. Marianne Strub

**Ftan** 10.00, Cult divin per Venderdi Sonch, r, rav. Marianne Strub

**Scuol** 10.00, Cult divin per Venderdi Sonch, d/r, Dagmar Bertram, cun musica da Gyula Petendi

**Sent** 10.00, Cult divin per Venderdi Sonch, d/r, rav. Maria Schneebeli

**Ramosch** 9.30, Cult divin, r, Christoph Reutlinger, Baselgia Sonch Flurin, Venderdi sonch

**Strada** 11.00, Cult divin, r, Christoph Reutlinger, Venderdi sonch

**Tschlin** 17.00, Cult divin, r, Christoph Reutlinger, Baselgia San Plasch, Venderdi sonch

**Katholische Kirche****Freitag, 7. April**

**St. Moritz** 15.00, Feier vom Leiden und Sterben Christi, d, Katholische Dorfkirche St. Mauritius, Mitwirkung Kirchenchor

**Celerina/Schlarigna** 15.00, Santa Messa – Venderdi Santo, i, Katholische St. Antoniuskirche, Passione del Signore

**Celerina/Schlarigna** 17.00, Eucharistiefeier – Karfreitag, d, Katholische St. Antoniuskirche, Karfreitagsfeier vom Leiden und Sterben Christi

**Pontresina** 10.00, Kreuzwegandacht, Kirche San Spiert

**Pontresina** 17.30, feierliche Karfreitagsliturgie, d, Kirche San Spiert

**Pontresina** 20.00, Kreuzweg der Portugiesen, p, Kirche San Spiert

**Samedan** 17.00, Karfreitagsfeier vom Leiden und Sterben Christi, d, Katholische Herz Jesu Kirche

**Samedan** 20.00, Santa Messa – Venderdi Santo, Katholische Herz Jesu Kirche, Via Crucis

**Zuoz** 15.00, Karfreitagsfeier vom Leiden und Sterben Christi, d, Katholische Kirche St. Chatrigna und Santa Barbara

**Scuol** 18.00, Karfreitagsliturgie, d, Christoph Willa, Pfarrei Herz-Jesu Katholische Kirche

**Evang. Freikirche FMG, Celerina und Scuol****Freitag, 7. April**

**Celerina/Schlarigna** 10.00, Karfreitagsgottesdienst, d, Daniel Müller, Freikirche Celerina, mit Abendmahl

**Veranstaltung****Oster-Zeit**

**Kirchgemeinde** Die reformierte Kirchgemeinde reformo lädt in der Offenen Kirche Sils Maria zu einer österlichen Zeitreise ein.

Vom Garten Gethsemane am Gründonnerstag um 20.00 Uhr geht es über die Kreuzigung Jesu am Karfreitag um 9.30 Uhr bis zur Auferstehung am Ostersonntag um 5.30 Uhr. Die drei Gottesdienste sind szenisch aufeinander abgestimmt und bieten ein Erlebnis der besonderen Art. (Einges.)

**Abschied und Danksagung**

Deine Tapferkeit, Deine Kraft und Dein Wille sind bewundernswert. In Erinnerung bleiben uns die vielen schönen Erlebnisse mit Dir in der Natur, beim Wandern, Skifahren und Reisen.

Mit vielen schönen Erinnerungen nehmen wir viel zu früh Abschied von

**Adelina Sager-Valier**

11. April 1950 – 2. April 2023

**Traueradresse:**

Familie Sager  
Charels Suot 13  
7502 Bever

**In stiller Trauer:**

Toni  
Reto und Severine mit Malea  
Michèle und Philipp mit Matteo, Gioia und Nino  
Annina und Milena  
Geschwister:  
Christian, Tina und Jovita mit Familien  
Freunde und Verwandte

Wir danken dem Personal der Onkologie- und Urologieabteilungen des Kantonsspitals Chur und des Spitals Samedan sowie Frau Dr. Anke Kriemler.

Die Abdankung findet am Dienstag, 11. April 2023, um 13.30 Uhr in der katholischen Kirche Samedan statt. Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im engen Familienkreis.

Anstelle von Blumen gedenke man der Krebsliga Graubünden, 7001 Chur  
IBAN CH97 0900 0000 7000 1442 0 oder Manu-Helping Favela Rocinha  
IBAN CH90 0077 4010 3901 8090 0, Vermerk: «Adelina Sager».

*Zieva üna vita accumulada s'ho el indrumanzo in pesch.*

**Jürg (Giorgio) Sidler-Spinas**

\* 16.04.1927 † 25.03.2023

Sieu giavüsch eira da piglier cumgio in quietezza nel stret ravuogl da la famiglia. La famiglia eira sia vita. Nus ans mancain a nos cher Bu, bap, non, frer, padrin e barba.

**In led:**

Cilgia Sidler-Spinas  
Annatina Sidler e Sandro Sabatini cun Gianna  
Natalia Sidler ed Adrian Schläpfer cun Manuel  
Monika Stoll-Sidler  
Bettina Blumer

La sepultura da l'urna ha gieu lö nel stret ravuogl da la famiglia. Chi chi vulesc penser a Giorgio cun ün dun po pajer aint sül seguaint conto: Vier Pfoten Schweiz, IBAN CH58 0900 0000 8723 7898 1, cull'indicaziun Tierliebe Giorgio.

Adressa in led: Cilgia Sidler, Asylstrasse 130, 8032 Zürich



Uns gibt es auch so.  
Folgen Sie uns!

Engadiner Post  
POSTA LADINA

# Engadiner Post

## POSTA LADINA

engadin.online



Das Portal der Engadiner.

### Heilpflanzen

## Die mit den weissen, duftenden Blüten



Die schwarzen Früchte der Schlehe und die weissen Blüten.



Fotos: Jürg Baeder

**Engadiner Kräuterecke** Im Frühling, noch bevor die Blätter hervorkommen, bedeckt sich die Schlehe (*Prunus spinosa* L.) mit einer weissen Pracht von dicht gereihten, duftenden Blüten, die so zart sind, dass sie schon nach wenigen Tagen verwelken. Die Blüten stehen meist einzeln an den Kurztrieben. Sie zeigen die für Rosen typische Gestalt und weisen fünf Kelch- und fünf Blütenblätter und darüber hinaus ein bis drei Dutzend Staubblätter auf. Schlehenblüten werden häufig von Bienen und Hummeln besucht, welche auch die Blüten mit fremdem Blütenstaub befruchten.

Im Herbst finden sich anstelle der weissen Blüten die wunderbaren Früchte, welche eine sehr spezielle, blauschwarze Farbe zeigen, von leichtem Reif überzogen. Es handelt sich um eine Steinfrucht. Das Fleisch lässt den Mund

wegen den Gerbstoffen zusammenziehen. Schlehenfrüchte sind ausserordentlich sauer. Nach dem ersten Frost sind sie dann besser geniessbar. Der sperrige Strauch bildet oft Hecken. Die grünen, runden und gezähnten Blätter erscheinen erst nach der Blüte. Die Seitenzweige stehen fast waagrecht ab und enden in einem spitzen Dorn. Diese Dornen sind so hart, dass Vögel wie Elstern und Neuntöter dort ihre Beute aufspiesen. Die Rinde ist schwarzbraun. Daher nennt man den Schlehenstrauch auch Schwarzdorn. Andere Namen sind Eschendorn, Schlehdorn oder Heckendorn.

In den Schlehdornblüten finden wir die Wirkstoffe der Flavonoide und Cyanogene-Glycoside (Amygdalin in den frischen Blüten). Als Teezubereitung: ein bis zwei Teelöffel voll mit kochendem Wasser übergossen und ziehen

lassen. Abends zwei Tassen davon trinken. Wirkt gegen Erkältungskrankheiten und Erkrankungen der Atemwege, bei Durchfall, Magenkrämpfen, Darmerkrankungen und Magenschwäche. Homöopathisch auch bei Herzschwäche und Nervenschmerzen im Kopfbereich.

Die Schlehdornfrüchte enthalten viele Gerbstoffe, Cyanogene Glycoside, Fruchtsäuren sowie Mono- und Oligosaccharide. Sie wirken deshalb bei Entzündungen der Mund- und Rachenschleimhaut (als Gurgelmittel). Auch bei Zahnfleischentzündungen gute Resultate. Schlehensirup und Schlehenwein wirken reinigend und wasserreibend und sind auch ein allgemeines Stärkungsmittel. Fruchtmos und Marmelade aus Schlehenfrüchten helfen bei Magenschwäche. Nebenwirkungen sind keine bekannt. Für Familien: Las-

sen Sie doch die Kinder einmal eine Schlehenfrucht «anbeissen». Das Kind lernt so und kann erfahren, wie sauer und zusammenziehend diese Früchte wirken. Man sollte das einmal vor und einmal nach den ersten Frösten tun. Die Schlehen findet man bis in Höhen von 1200 bis 1400 Meter über Meer, also in den Südtälern unserer Region.

Jürg Baeder

**Wichtiger Hinweis:** Die in der Engadiner Kräuterecke beschriebenen Heilpflanzen sind in verschiedenen Fachbüchern zu finden. Jürg Baeder ist eidg. dipl. Drogist und hat langjährige Erfahrung mit Heilkräutern. Da auch bei den Heilkräutern Verwechslungen möglich und zum Teil auch Anwendungseinschränkungen zu beachten sind, sollte man eine Fachperson konsultieren. Der Autor weist auf die Eigenverantwortung hin. Sämtliche Beiträge zur Serie «Engadiner Kräuterecke» sind auch auf [www.engadinerpost.ch](http://www.engadinerpost.ch) im Dossier «Heilpflanzen» zu finden

## Wettbewerbsglück an der Berufsschau

**Gewinner** Die 9. Südbündner Berufsschau vom 29. März bis 1. April in der Mehrzweckhalle Samedan zog zahlreiche Besucherinnen und Besucher aus dem Engadin und den angrenzenden Südtälern an. An der diesjährigen Schau wurden insgesamt über 40 Lehrberufe präsentiert, für die es Ausbildungsplätze in Südbünden gibt. Ein Wettbewerb mit zehn Fragen zu den ausgestellten Berufen animierte die Besucher zum genaueren Hinsehen bei den verschiedenen Ständen.

Gesucht wurde das Lösungswort «Polygrafen». Aus den zahlreichen richtigen Lösungen wurden folgende Preisgewinner ausgelost: 1. Preis (200 Franken) Livia Melcher aus Scuol, 2. Preis (100 Franken) Dea Mosca aus Scuol, 3. Preis (50 Franken) Diego Ravo aus St. Moritz. Allen glücklichen Gewinnern herzliche Gratulation. (Einges.)

### Veranstaltungen

## Konzert zweier Ukrainerinnen

**St. Moritz** Am Freitag, 14. April, findet um 18.30 Uhr in der Aula des Schulhauses Grevas ein Konzert des Duos «Kvitka» statt. Alina Yakubova (Geige und Gesang) und Kseniia Pelepei (Gitarre und Gesang), beide Oberstufenschülerinnen aus St. Moritz, tragen ukrainische und internationale Musikstücke vor.

Begleitet werden sie von Musiklehrer Patrik Würms (Keyboard und Schlagzeug). Eintritt frei, Kollekte. (Einges.)

## Wildes Wasser Beverin

**Bever** Am 8. April, 23. April, 5. Mai und 20. Mai findet jeweils von 11.30 Uhr bis 14.30 Uhr eine einfache Rundwanderung bei Spinass im Val Bever statt. Die Aufmerksamkeit gilt immer wieder dem Beverin selbst, aber natürlich wird auch die traumhafte Landschaft in der Val Bever genossen und Ausschau nach Pflanzen und Tieren des alpinen Lebensraums gehalten. Sind Steinböcke zu sehen? Kreist der Steinadler?

Im Wasser unter Brücken oder im Schutz grosser Felsbrocken halten sich gerne Bachforellen auf. Wer mit offenen Sinnen dem Beverin und seinem Tal begegnet, wird mit beeindruckenden Erlebnissen belohnt. Treffpunkt ist um 11.30 Uhr am Bahnhof Spinass.

Die etwa vier Kilometer lange Tour wird von Wanderleiter Andreas Kofler geführt. Dauer rund drei Stunden. Weitere Informationen sowie Anmeldung bis am Vortag unter <https://www.pilgris.ch/landschaftgeniessen.html>. (Einges.)

Anzeige



Unsere Saunalandschaft bringt Ihr Immunsystem in Hochform.

Entspannen und geniessen.



### WETTERLAGE

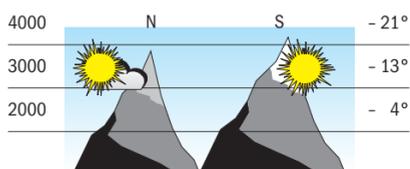
Ein Skandinavienhoch bleibt für uns im Wesentlichen wetterbestimmend. Dessen Einfluss schwächt sich zwar zunehmend etwas ab, doch versorgt es uns weiterhin mit kalten Luftmassen polaren Ursprungs. Dabei wird heute der eigentliche Abkühlungshöhepunkt erreicht.

### PROGNOSE ENGADIN UND SÜDTÄLER FÜR HEUTE DONNERSTAG

**Ein sehr sonniger Wetterverlauf!** Der Hochdruckeinfluss schwächtelt, doch kann sich dieser nochmals für einen Tag gut behaupten. Strahlender Sonnenschein bestimmt das Himmelsbild in ganz Südbünden, Wolken sind den Grossteil des Tages kaum zu sehen. Erst im Laufe des Nachmittags tauchen vermehrt ein paar harmlose, hohe Wolken am Himmel auf. Nach einer klaren Nacht starten wir verbreitet frostig in den Tag, in den höheren Tallagen sind auch wieder zweistellige Minusgrade zu erwarten. Untertags bleiben die Temperaturen trotz Sonne weiterhin unterkühlt.

### BERGWETTER

Im Hochgebirge bleiben die Wetterbedingungen ausgezeichnet. Das Temperaturniveau gestaltet sich auch in der Höhe nach wie vor spätwinterlich kalt. Dazu weht ein anhaltend lebhafter, teils kräftiger nördlicher Wind, der in Südbünden weiterhin für leicht nordföhnige Effekte sorgt.



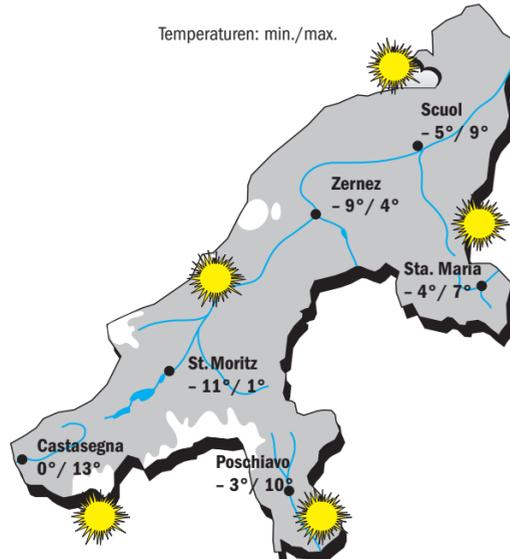
### DIE TEMPERATUREN GESTERN UM 08.00 UHR

Sils-Maria (1803 m)	-9°	Sta. Maria (1390 m)	-5°
Corvatsch (3315 m)	-14°	Buffalora (1970 m)	-14°
Samedan/Flugplatz (1705 m)	-11°	Vicosoprano (1067 m)	-1°
Scuol (1286 m)	-7°	Poschiavo/Robbia (1078 m)	-7°
Motta Naluns (2142 m)	-10°		

### AUSSICHTEN FÜR DIE KOMMENDEN TAGE (SCUOL)

Freitag	Samstag	Sonntag
°C -2 / 7	°C -1 / 8	°C 0 / 9

Temperaturen: min./max.



### AUSSICHTEN FÜR DIE KOMMENDEN TAGE (ST. MORITZ)

Freitag	Samstag	Sonntag
°C -6 / 1	°C -4 / 2	°C -5 / 3

[www.engadinerpost.ch](http://www.engadinerpost.ch)